Deutsch-Optafrikanische Zeitung.

Erscheint jeden Sonnabend.

Insertionsgebühren s. d. 4-gespaltene Petitzeile 50 Pss. Abonnements nehmen sämmtliche Posiansitalten Deutschlands und Oesterreich-Ungarns zum Preise vir 4 Mt. entgegen. — Postzeitungsliste 1829. Telegramm-Abresse: "Zettung Daressalam".

Zahrgang V.

Daressalam, den 4. April 1903

Mo. 14.

An Unsere Leser.

Wir erinnern ergebenst an rechtzeitige Erneuerung des am 1. April 1903 abgelaufenen Abonnements.

Neu hinzutretenden Abonnenten, welche ihren Wohnsit in Europa haben, geben wir bekannt, daß die Expedition der Zeitung auch bei Bestellung an unsere Berliner Generalvertretung, Georg Migge, Berlin W. 35, Lütow Str. 54, auf Wunsch unter Kreuzband direkt von Darsessfalam erfolgt, sich also des beschleunigten Empfanges der Zeitung wegen die Bestellung und Zahlung nach Berlin als zweckmäßig empsiehlt.

Die Redaktion der "Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung".

Küstenklatsch oder Wahrheit?

Wie dies schon früher häufig der Fall war, so sind auch jüngst wieder vor allem in den größeren Küstenstädten unserer Kolonie Gerüchte aufgetaucht, welche entstellt oder nicht entstellt von einem Munde zum anderen gehen, allgemeines Gesprächsthema in Messen und Wirthschaften werden und je nach ihrer Bedeutung meist in der schlimmsten Lesart die öffentliche Meinung beherrschen.

Es ist eine Thatsache und nicht gerade eine sehr erfreuliche, daß vielsach und gerade in den ostafrikanischen Küstenstädten bei dem öden und wenig abwechselungsreichen Leben daselbst "Neuigseiten" mit einer gewissen Gier aufgenommen werden und das Sensationelle bei den Haaren herbeigezogen wird. Häusig wird natürlich dabei aus der Maus ein Elephant und wenn die ursprüngliche Lesart Wahrheit, so entsteht aus ihr im Laufe der Zeit und des Kolportierens nicht selten ein Märchen, das in nichts mehr den Thatzsachen entspricht.

Die öffentliche Meinung vermag zunächst nur schwer zu beurtheilen, ob das, was sie beschäftigt und was sie erregt, Wahrheit oder Dichtung ist, sie kümmert sich auch nur wenig darum, sie urtheilt nach dem, was man sagt oder was Augenbezw. Ohrenzeugen gesagt haben, was also als Thatsache hingestellt wird, und die Presse ist verpstichtet, auf diese öffentliche Meinung Kücksicht zu nehmen, als ihr Wortsührer vor die Schranken zu treten, unter den Gerüchten die Spreu von dem Weizen zu sondern und nach besten Kräften die Wahrheit zu ermitteln.

bie Wahrheit zu ermitteln.
Bei dieser Feststellung der Wahrheit die Presse
zu unterstüßen und nicht durch wichtigthuende Geheimniskrämerei zum Berdunkeln ersterer nochs mehr beizutragen, sollte doch nun im eigensten Interesse derzenigen liegen, welche zene Gerüchte

am meisten angehen; sie vermeiden dadurch zur Schädigung ihres Rufes und Ansehens untersnommene Entstellungen und beruhigen die öffentsliche Meinung. Wenn also im Lande umlaufende Gerüchte sich zum Veispiel auf unqualifizierbare Handlungen oder Maßregeln von Seiten der Verwaltungsorgane der Kolonie beziehen, so müßten doch die Behörden bezw. ihre Organe im Interesse ihrer selbst bemüht sein, für die schnelle Veröffentlichung und Verbreitung der Wahrheit Sorge zu tragen, um noch weitere Entstellungen derselben zu verhüten; dies ist überall zu Hause so und sollte auch in Deutsch-Ostafrisa der Fall sein, wo es allerdings häusig allein vor lauter Schläfrigkeit und Gleichgültigskeit an dem nötigen Interesse dafür mangelt.

Das unsererseits an dieser Stelle schon so oft gerügte unglüchfelige Berbot bes Auswärtigen Umte, daß durch Beamte pp. der Kolonie feine Nachrichten und Berichte aus Deutsch-Oftafrika auf schriftlichem oder mündlichem Wege in die Deffentlichkeit gelangen dürfen, trägt aber auch viel zu diesem fünstlich großgezogenen und den Ruf der Kolonie und seiner Verwaltung schädigenden Küstenflatsch bei, denn jeder Gouvernements- oder Schützruppenangehörige, welchen man offen darüber befragt, hüllt sich vorschriftsgemäß, gleich als ob er die gefährlichsten Staatsgeheimnisse zu bewahren hat — selbst, wenn ihm wenig oder gar nichts über die betreffende Angelegenheit befannt ist — in ein vielsagendes Schweigen, das unterstütt durch Andeutungen von dritter Seite für phantasievolle Gemüter einer oftafrikanischen Küstenstadt einen wahren Schatz von hochwichtigen, "den Thatsachen entsprechenden Greignissen" in sich birgt.

Infolge des Unwidersprochenlassens vieler auf diese Weise entstehender Gerüchte wird schließlich von der großen Allgemeinheit an der Wahrheit der ersteren nicht mehr gezweiselt; in dem Gefühle, daß Vieles saul ist im Staate Dänemark, schwindet das Vertrauen zu der Verwaltung und ihren Organen, Unzufriedenheit und Unsicherheit

im Lande nehmen zu. Gerüchte wie: "Bei den vorjährigen Unruhen im Bezirk Kilimatinde sind Tausende der aufständischen Schwarzen zusammengetrieben und, um die Macht und das Ansehen der Militärstation wieder herzustellen und zu befestigen, erschossen worden", sind, wenn sie unwidersprochen bleiben, nicht dazu geeignet, das Bertrauen in unfere Militärverwaltung zu stärken, ebenso nicht jene von europäischen Händlern stammende Erzählung, daß einem europäischen Kaufmann, der durch den Distrift Kondoa Frangi marschierte, ein aufständischer Häuptling hat sagen lassen, er solle nur ruhig seines Weges ziehen, gegen ihn führe er der Häuptling keinen Krieg, sondern gegen den Bwana mkubwa, der ihm seine Leute getödtet hätte. Auch erzählt man sich, daß ein Maschinist in Ujiji auf dem den Tanganyka befahrenden deutschen Dampfer auf Beranlassung des dortigen Stationschefs wegen "Meuterei" verhaftet worden

sei, obgleich es sich höchstens nur um Körperverletzung bezw. Beleidigung handeln soll.

Wir haben schon Beispiele genug davon gehabt, daß derartige Erzählungen und Gerüchte, bevor sie hier in der Kolonie und ihrer Zeitung öffentlich besprochen und richtig gestellt werden, in der heimischen Presse zuerst erscheinen und dort ein gesundener Happen für die Kolonialseinde bezw. die Gegner des augenblicklichen Verzwaltungsregimes in der Kolonie sind, die solche Nachrichten ob wahr oder unwahr zum Schaden der Kolonie oder des herrschenden Systems auszuhenten.

Dieses zu verhüten, werden wir uns fortan mit besten Kräften angelegen sein lassen, und zwar dadurch, daß wir derartige Gerüchte rückhaltlos in unserer Zeitung veröffentlichen und die Behörden dadurch gewissermassen verpflichten, etwaigen Unrichtigseiten sosort entgegenzutreten und der Wahrheit die Ehre zu geben.

Nur hierdurch kann das alte Bertrauen zu den Behörden erhalten, oder das verloren ges gangene wieder befestigt werden. —

— Wie die letten Zeitungsnachrichten aus der Heimat melden, soll die Beratung der Bahnsvorlage Daressalam — Mrogoro abers mals verschoben werden. Die "Nat. Ztg." bemerkt dazu, daß es hierfür keinen anderen Grund geben könne, als die Unfähigkeit des gegenwärstigen Neichstages nochmals in der beschlußfähigen Anzahl zusammen zu kommen, welche für die Ersledigung bestrittener Borschläge sei. Sachlich wäre keinerlei Grund für die Bertagung vorhanden. denn die Borlage sei wiederholt in der Kommischen die Borlage sei wiederholt in der Kommischen eingehend beraten und die gegenwärtige schlechte Finanzlage komme auch nicht in Betracht, da die Zinsverpslichtungen des Keiches erst im Sahre 1907 begännen.

Der "Kladderadatch" singt übrigens in der letzten hier eingetroffenen Nummer folgenden Spottvers auf den gegenwärtigen Reichstag:

Dumpf und schwer,
Menschenleer
Gähnt die Dede rings umher.
In der langen Sesselreihe
Sitzen zweie oder dreie,
Schläfrig schleppt sich eine Rede
Durch die userlose Dede.
Und der Redner sett sich nieder,
Und ein andrer hebt sich wieder,
Und so geht es dumpf und bang
Stundenlang.
In des deutschen Keichstags Käumen
Wohtt das Träumen.
Wolfesrecht und Volkesmacht,
Sute Nacht!

Dagegen melden die "M. N. Nachr." vom 5. März, daß die Vorlage über die ostafrikanische Sisenbahn wahrscheinlich noch in dieser Session des Reichstags zur Beratung kommen wird, die Aussichten seien besser, seitdem die Gewißheit zur Ausdehnung der Session über Ostern hinaus vors

der her

handen ift; damit stiege auch die Wahrscheinlichsfeit der günstigen Erledigung der Sache.

— Für den beschleunigten Bau einer oftafrikanischen Südbahn, deren Notwensbigkeit und Bedeutung ja von Niemand bestritten worden ist, tritt immer erneut die Kol. Zeitschrift ein und stellt sich damit gewissermassen der so nötigen heimischen Propaganda für die Bahn nach Mrogoro entgegen, deren Bewilligung doch nun erst einmal mit allen Kraften durchgesetzt werden sollte. Die Südbahn kommt denn schon von ganz allein — auch ohne Eintreten dafür von seiten der Kol. Zeitschrift. Zur Ausführung jenes Baues bemerkt das gen. Blatt Folgendes:

"Ist man sich nun aber auch im Prinzip über das Bedürfnis einer Südbahn einig geworden, so werden über die Art der Linien- und Bauausführung die bestehenden Meinungsverschieden= heiten baldigst zum Austrag gebracht werden muffen, damit ichon heute vor Beginn ber Bahn die Unternehmer darüber sich klar werden, welchen Anforderungen sie beim Bau gerecht zu werden haben. Reichliche Aufwendungen für die Traffierung, für die Unterkunft der Beamten und das Arbeiterpersonal, denkbar einfachste Bauaus= führung und Ausschaltung der Dampflokomotive sollen gefordert werden. Diese letztere hat im tropischen Afrika überall versagt, hat die Gisenbahnbauten ohne Ausnahme unrentabel gestaltet und hat die schnellere Erschließung besiedlungs= und ausbeutungsfähiger Gebiete in den uns gehörigen afrikanischen Ländern gehindert und diese aufs schwerste geschädigt. Die bisherigen Niffer= folge unserer tropischen Bahnen sind außer der Unerfahrenheit der Bauausführenden namentlich der Dampflokomotive auf das Konto zu setzen. Ihrer ferneren Verwendung bei deutschafrikanischen Bahnen muß daher auf das allerentschiedenste entgegengetreten werden, und die "Koloniale Zeikschrift" wird sich biefer Aufgabe für die Bufunft mit der gleichen Energie unterziehen, mit der sie bisher für das von ihr als erstrebenswert anerkannte eingetreten ift. Für die Gubbahn ift als geeignetstes Lokomotionsmittel ber Betroleummotor in eventueller Berbindung mit dem Gleftromotor erfannt worden und diese werden in Zukunft von der Zeitschrift befürwortet werden. Wir ersuchen beutsche und ausländische Motorenfabriken uns nach Möglichkeit zu unterstützen und sich über die Verwendung und die Rentabilität der genannten Motoren in der Zeit= schrift zu äußern. Ehe ber Bahnbau begonnen werden kann, mussen wir schon über diese wich= tigste Frage zu endgültigen Schlüssen gelangt sein."

— Ueber ein Immediatgesuch zu Gunsten von Dr. Peters sind heimische Blätter in der Lage Mittheilungen zu machen. Der Wortlaut jenes Gesuches, das parlamenstarische Kreise verschiedener Parteirichtungen dem Kaiser zum Fall Peters unterbreiten wollen, ist ungefähr Folgender: In weiten Kreisen des Deutschen Keiches sei der Wunsch lebendig, den so verdienten Mann wieder rehabilitiert zu sehen, und es wird die Bitte ausgesprochen, der Kaiser wolle durch einen Gnadenaft das Disziplinarsurtheil gegen Dr. Peters vom Jahre 1897 ausschen oder so ändern, daß der Zweisel an der ehrenhaften Gesinnung des Dr. Karl Peters ends gültig beseitigt erscheine.

Das Centrum, hervorragende Mitglieder der Nationalliberalen und der Freisinnigen Bereinigung sollen einer solchen Erledigung des leidigen Folles mahlmollend gegenüber-

bes leidigen Falles wohlwollend gegenüberstehen, umsomehr, als Dr. Peters auf das Bestimmteste erklärt habe, daß er nicht beabsichstige, eine Wiederanstellung im Reichsdienst zu finden, sondern seinen Wohnsitz dauernd in Lonsdon nehmen und sich dort seinen Studien und

der Berwaltung seiner Goldminen widmen wolle. Ueber den Austrag der Bronsart-Peter'schen Differenzen erfahren wir, daß Herr v. Bronsart gegen Dr. Peters bei einem Hannover'schen Gericht geklagt hätte.

Aus der Kosonie.

Nyassa, Tanganysa und Vistoria-See wissen Hyassa, Tanganysa und Vistoria-See wissen Hamburger Blätter folgendes Unerfreuliche zu melden: Der "Hermann von Wissmann" hat im vorigen Jahre weniger als 1901 eingebracht. Der Grund hierfür liegt in den Kesselreparaturen. Die Kessel sind jest neun Jahre im Betrieb und

verlangten das Einziehen neuer Rohre, die schon nach dem Myassa abgegangen sind. Eine Berminderung der Frachten trat auch durch die Zunahme der Dhaufahrten und durch die Konkurrenz englischer Dampfer ein, die weit zweckmäßiger eingerichtet sind. Die "Hedwig von Wissmann" auf dem Tanganjika ist am 1. Juni 1901 dem Berkehr übergeben worden; die Hoffnung auf Rentabilität hat sich aber nicht erfüllt. Während der "Hermann von Wissmann" sich noch in gutem Zustande befindet und wohl noch 20 bis 25 Sahre Dienste thun kann, bietet die "Hedwig von Wissmann" keine solche Aussichten. Das stark mineralhaltige Tanganjikawasser zerstört nämlich furzer verhältnismäßig Außenbordanstriche und begünstigt die Rost= bildung am Schiffskörper. Die Aluminiums dampfpinasse "Ukerewe" auf dem Viktoriasee hat einen Zuschuß von 15 014 Mark erfordert. Schließlich ist der Flußdampfer "Ulanga" außer Dienst und auf das Slip gestellt worden, da seine Indiensthaltungsfosten in keinem Verhältnis zu den erzielten Vorteilen und den Ginnahmen stehen.

Wir werden zu diesem Bericht in einem der nächsten Nummern der "Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung" Stellung nehmen und dann auch ein Wort über die Notwendigkeit oder Nichtnotwendigkeit der in Daressalam stationierten Gouverne-

mentsbampfer hinzufügen.

— Aus Uhehe. — Bon einem Ansiedler in Uhehe geht uns ein längeres Schreiben über bie Lebensverhältnisse dortselbst zu, über dessen Inhalt wir nachstehend auszugsweise berichten wollen: "Deswegen weil in unserer Kolonie Unternehmungen mit großer Kapitalsauswendung häufig nicht florierten vor allem viele Plantagen= unternehmungen weil nicht rentabel erscheinend, aufgegeben wurden, schüttelte so mancher Leser der Nr. 27 IV. Jahrgang der "Deutsch-Ostafrik. Btg." ungläubig ben Kopf bei ber Behauptung, baß einem Ansiedler in Uhehe zur Gründung und Einrichtung einer rentabelen Farm 1000 Rupie an Ort und Stelle genügten, nachbem sich in ber Nähe der Küste Hunderttausende von Rupien als nicht hinreichend erwiesen haben. Oberflächliche Beurtheiler sagten sich, daß diese Behauptung entweder aus der Luft gegriffen sei oder daß unter einem "rentabelen" Geschäft ein färgliches Seinlebenfristen ohne Aussicht auf eine bessere Bufunft wohl zu verftehen mare. Wer dann aber die weiteren Ausführungen zu jener Behauptung voruniheilsfrei erwogen und nebenbei den Thatsachen Glauben geschenkt hat, wird bem Ginsender jenes Artifels Recht gegeben haben. Bon den jest in Uhehe ansässigen Ansiedlern hat noch Niemand an Ort und Stelle 1000 Rupie in seine Wirthschaft gesteckt und doch wird jeder von ihnen gut fortkommen.

Rommt ein Landwirth auf die bescheidenste Art als deutscher Bauer ausgerüftet, mit nur einem Pflug sowie einem leichten Wagen nach Uhehe, so kann er sich nach Ansiedlerart mit Folgendem einrichten, wenn er noch 1000 Rupie übrig hat: Lebensmittel = 50 Rupie, Hausbau = 150 Rupie, zum Beginn der Eselzucht = 350 Nupie, zur Viehzucht = 300 Rupie, 25 Ziegen = 50 Rupie, 5 Schweine = 25 Rupie, Hühner und Saamen = 25 Rupie, erste Tagelöhne = 25 Rupie, Berschiedenes = 25 Rupie. Das find zusammen 1000 Rupie. 25 Rupie genügen, um sich mit Lebensmitteln bis zur nächsten Ernte zu versorgen und für 300 Rupie baut sich ein praktischer Mann ein Steinhaus mit 3 Räumen sowie Stallung. Die Eselzucht beginnt man mit einem guten Maskathengst und 10 Michensistuten, ebenso kann man mit den hierfür ausgesetzten Summen eine Bieh-, Schweine-, Ziegen- und Hühnerzucht beginnen, so daß Milch Gier und Hühner für den eigenen Bedarf zur Verfügung stehen. Bereits nach wenigen Monaten vermag er dann auch den Fleischbedarf aus seiner Ziegen- und Schweinezucht zu beden, der Garten liefert ihm das Gemuse, Brot und anderes der Acker. Sonntags kann er mit seinem Bägelchen und ein paar Sseln wie ein behäbiger Hofbauer in der Heimat zur Kirche oder aber bei Gelegenheit zu Markte fahren.

Wie sich die Erzeugnisse der dortigen Landwirthschaft trotz der Abgeschlossenheit im Innern verwerten lassen, ist schon früher in der Zeitung mitgetheilt, es müßten sich nur Leute oder eine Gesellschaft sinden, die anstatt zu kritisieren mit den angesührten Hilßmitteln gewerblich dem Unsiedler an die Hand gingen. Wird ber kleine Ansiedler auch mehr Hang zeigen, so wie seine Borsahren in Europa in der Hauptsache nur Getreide und dergleichen zu bauen sowie Bieh zu züchten, so dürste er es mit der Zeit auch sicher nicht unterlassen. Er dermag so die Monate zwischen Aussaat und Ernte mit billigen Leuten und ohne große Nebenkosten nutbringend zu verwenden.

Wäre die Pflanzung eines Ansiedlers z. B. in Uhehe als der so und sovielte Theil einer großen Plantage gerechnet, so würden 1000 Rupie allerbings nicht reichen, um ben barauf entfallenben Theil Jahresgehälter für Direktoren, Plantagenleiter und Assistenten zu becken. So pflanzt der Ansiedler eben soviel, wie er selbst zu über= wachen in der Lage ist und stellt nur eben so viele und nicht mehr Tagelöhner wie nöthig und wie er von seinen Ernteerträgen zu zahlen vermag, an. Bleibt nachher der erhoffte große Ge= winn von seinen Extraculturen zum Theil oder gang aus, so bedeutet das für ihn feinen Bankerott, sondern einen Minderverdienst, und er muß an= statt ein reicher Mann geworden zusein, noch eine Weile länger als einfacher Ackerbauer und Biehzüchter arbeiten.

— Bum Postetat für Deutsch-Ostsafrika. — In den neuen Postetat ist bekanntslich u. A. auch die Summe von 302000 Mark für die Fortführung der Telegraphenlinie von Mpapua nach Labora eingestellt worden, welche bis Tura unter Leitung des Telegraphenbauführers Krüger ja bereits fertiggestellt ist. In der Budget-Kommission des Keichstages ist jene Summe nun bereits mit 13 gegen 11 Stimmen Stimmen bewilligt worden und wird hoffentlich auch im Plenum genehmigt werden.

Bevor mit dem Weiterbau des Telegraphen nach Tabora — die Bewilligung der Summe durch den Keichstag natürlich vorausgesetzt begonnen wird, soll durch den Telegraphenbaus führer Krüger nach Kücksehr von dessen Urlaub zunächst die geplante Fernsprecheinrichtung von Tanga über Muhesa, Rhuss nach Amani gelegt

werden.

— Aus Zanzibar und Pemba. — Für die der Kolonie benachbarten unter englischem Schutz stehenden Inseln Pemba und Zanzibar find vor Kurzem verschiedene Verordnungen betreffend Einfuhr und Bertauf von gegorenen, bestillierten und alkoholischen Getränken in Rraft getreten. Danach dürfen die genannten Getränke nur zum Gebrauch der nicht eingeborenen Bevölferung eingeführt werden. Die Ginfuhr zum Zweck des Verkaufs ift nur gegen Lösung eines Erlaubnisscheines gestattet, der 100 Rupien für ein Jahr kostet und von niemandem rechtlich beansprucht werden fann. Der Zoll ist der gleiche wie für das übrige britisch-oftafrikanische Schutzgebiet. Getränke, welche an Ginführer auf den genannten Inseln konsigniert sind und sich zur Zeit des Infrafttretens dieser Bestimmungen im Transit befinden, sind zu dem früheren Bollfat (5 v. H. vom Wert) zuzulassen. Als Ginfuhr= zoll auf Wein, Bier und andere gegorene alfoholische Getränke bleibt der Sat von 5 v. H. des Wertes bestehen. Auf Tembo oder andere Getränke, welche von den Eingeborenen gewohnheitsmäßig bezogen ober hergestellt werben, finden Diese Bestimmungen feine Anwendung. -

Neueste Nachrichten aus Seimath und Ausland.

Die Gattin sowie der Sohn von dem englischen Generalmajor Sir Hector Macdonald, der sich in Paris erschossen hat, haben kurz vor dem in Paris beabsichtigten Begrübnis desselben auf dem englischen Kriegsministerium darauf bestanden, daß die Beerdigung in Schottland stattsinden sollte. Die Regierung ist nicht berechtigt dieses zu verweigern und somit wird das Begrübnis voraussichtlich in Schottland stattsinden.

Der Armbruch, welchen sich die Kaiserin bei dem Sturz im Grunewald zugezogen hat, ist neuesten Nachrichten zufolge einsacher Art und wird keine schlimmen Folgen haben.

Das Detachement Oberst Morlands von den Somali-Expeditionstruppen ist am 16. Februar von Kano nach Solvto ausgebrochen und hatte während des Marsches einige kleinere Gesechte zu bestehen. Die wassernmen Gegenden, durch welche das Detachement zu marschieren gezwungen war, sowie die kalten Rächte haben viele Krantheiten bei den Truppen verursacht. Inzwischen haben sich die Truppen des Emir von Kamis, welche mit letzterem geslohen waren, dem englischen General Lugard ergeben, welcher sie entwassnete. Nach der Entwassnung wurden die Leute nach ihren betressenden Wohnplätzen entlassen.

Nach einer Konferenz, welche der Sohn Hector Macdonalds mit dem britischen Gesandten in Paris hatte, ift befannt geworden, daß der Leichnam von Paris nach

Schottland überführt wird.

Die wegen der Bulfanausbrüche auf Martinique borthin entjandte frangofische wissenschaftliche Expedition ift nach Baris zurlichgefehrt. Ihr Bericht lautet, daß weitere Ausbrüche wohl nicht zu befürchten wären, jedoch müßten die nöthigen Vorsichtsmaßregeln vorläusig aufrecht erhalten bleiben.

Ginige Streitenbe ber staatlichen Gifenwerfe in Slatouft (Mufiland) verlangten die Freilaffung von dreien ihrer Kameraden, welche von der Polizei festgenommen waren. Alls ihnen das Berlangte nicht zugestanden wurde, fielen fie über den Gouverneur der Proving her, gerade als diefer das Haus des Betriebsdirektors der Werfe betreten wollte. Das Saus wurde darauf von ben Streifenden geftürmt und demolirt. Herbeigerufene Truppenabtheilungen waren gezwungen gu feuern, mobei 20 ber Streifenden getobtet und 50 verwundet wurden.

Gin heftiger Chflon hat einen Theil ber Rifte bon Madagastar heimgesucht. Biele ber Stabte und Dörfer an ber Ruffe murben vermuftet, Saufer und Gefchäftelager murben einfach umgeweht.

Sir Heftor Maldonald wurde in Edinburg begraben. Die "Times" veröffentlichte legthin 2 New-Porfer Telegramme von 150 Worten, welche vermöge der braht= lofen Telegraphie übermittelt worden waren.

Die Englander nahmen Sofoto am 13. Marz nach geringem Widerstand auf Seiten der Aufständischen ein. Der Emir sowie sein erster Ratgeber sind geflohen.

Die türkischen Truppen haben sich in der von den Engländern gewünschten Beife aus dem Aben-Sinter-land zuruckgezogen. Die Grenzseftftellungsarbeiten machen gute Fortschritte.

Der König und die Königin von England, werden, wie amtlich bekannt gemacht wird, im kommen-den Juli oder August Arland einen Besuch abstatten.

In dem englischen Unterhause erklärte der Kriegsminister Brodrick, daß die Berfuche, für die englische Artillerie ein neuca Schnellfenergeldfütz einzuführen, vorwarts schritten. Man ist der Meinung, daß es in furzer Zeit möglich sein wird, mit der Anfertigung von neuen Schnell= feuergeschützen gu beginnen, welche allen anderen Geschützen von heute überlegen wären.

Die "Times" weiß zu berichten, daß König Couard demnächst nach Paris reisen wird, um mit Prast-dent Loubet zu konferieren. In gut unterrichteten Kreisen tritt man dieser Nachricht nicht entgegen.

Das frangöfifche Budget für hecr und Flatte ift nach langandauernder Debatte von ber frangofi= fchen Rammer bewilligt worden.

Die Gifenbahn-Brude zwifchen Muftafa und Abrianopel flog am 1. April in die Luft und zwar turz nachdem der Orient-Expressing dieselbe passiert hatte.

Das Macedonische Romitee in Sofia melbet, baß türfifche Ernppen eine aufftandifche Bande fowie fämmtliche Einwohner von Abalitche hingemordet haben, wobei fie selbst schwere-Berlufte erlitten hatten.

Die Albanesen haben am Montag Mitromita nmzingelt, um die Entfernung des dort fürzlich eingerichteten russischen Konfulats zu verlangen, schliefzlich griffen fie die Stadt an, wurden jedoch nach einem Affundigen Gefecht mit schweren Berluften bon ben türkifchen Ernppen zurüdgefchlagen.

Der rufsische Gesandte hat Auftrag bekommen, um der Türkei scharfe Vorstellungen zu machen, damit diesen Auf= lehnungen der Albanesen Einhalt getan wird. Rußland hat eine neue Warnungsnote an Bulgarien geschickt. Die Situation erregt in Wien großes Unbehagen.

Der Albancfische Angriff auf Mitrowitza war eine regelrechte Schlacht. Die Garnison bestand ans 3000 regulären türlischen Truppen, welche inzwischen durch 4 Bataillone verftärkt worden find; wie hoch sich der Berluft beläuft, ist unbefannt.

Die aufftandische Bewegung ber Albanefen hat grofe Beffürzung in Konftantinopel hervorge-

— Zur Malariabekämpfung. Matupi in Deutsch-Neu-Guinea berichtet Stabsarzt Dr. Dempwolff, daß er in einem etwa 1 a großen und 1/2 Meter tiefen Teiche ein ben Mückenlarven nachstellendes Infekt gefinden habe. In dem Teiche sei daher keine Mückenlarve mehr zu finden gewesen. Neben anderen Inseften, fo fährt Dr. Dempwolff fort, waren besonders sahl= xeich Rückenschwimmer (Notonecta) vorhanden, von denen ich einige schon aus einem Sumpf bei Rabaul gefischt hatte. Indem ich mich erinnerte, daß mir in Brioni von Professor Frosch Die Notonecta als Feinde von Mückenlarven gezeigt waren, habe ich einige Exemplare in Gefäße gesetzt, die Mückenlarven (Culex) enthielten: stets wurden diese Larven ergriffen, am Hals gepackt und ausgesogen. Es gelang so, einen mit Hunderten von Culexlarven bewölkerten Wassertank durch etwa 30 Notonecta in zwei Tagen zu säubern. Nach diesem Versuch nehme ich an, daß in dem Sumpf und dem Teich es vornehmlich die Rückenschwimmer sind, welche keine Mückenbrut auffommen laffen. Giner Verwertung dieser Tiere zur Mückenvertilgung, also indirekt zur Malariabekämpfung, stehe ich jedoch skeptisch gegenüber, will indessen gegebenen Falls Ber-suche nicht verabsäumen, sobald ich Anopheles-Brutstätten finden werde."

Aus unseren anderen Kolonien.

— Schuppockenimpfungen in Deutsch= Subwestafrita: Rach einem Gouvernementsbericht werden die Impfungen bei den Farbigen an den Hauptplätzen und entlang den Hauptverkehröstraßen in möglichst umfangreicher Weise ausgeführt. Gin im amtlichen Kolonialblatt wiedergegebener Gonvernementsbericht teilt mit, daß 4500 Portionen Pockenlymphe, die Ende November in Swafopmund ankamen, sofort an die verschiedenen Lazarette weitergegeben wurden. In Windhuk sind über 800, in Swafopmund gegen 1100 Gingeborene geimpft worden. Die Impfung an den Plätzen und Stationen entlang der Bahnlinie Windhuf — Swakopmund, sowie in Lüderithucht, führt Oberarzt Dr. Blümchen aus. Von der Einführung eines Impfzwanges Weißen gegenüber ist vorläufig abgesehen worden. Dafür aber ist unter Hinweis auf die in der Rapfolonie aufgetretenen Pockenerkrankungen befannt gemacht worden, daß in den Lazaretten unentgeltliche Schutimpfungen vorgenommen werden.

Auch mit Schutimpfungen gegen die Rinderpest fährt man in unserer Schwesterfolonie thätig fort. Ein Bericht des stellvertretenden Referenten für Veterinärwesen beim Gouvernement, Rogarzt Rassau, den das amtliche Kolonialblatt veröffentlicht, spricht sich gegen die Impfungen der Rinder nur mit Galle und gegen die gleichzeitige Verimpfung von Serum und Blut aus und erflärt als das unbedingt zuverlässige und allein zu empfehlende Verfahren, gefunde Herben gegen Ansteckung zu schützen, die Galleimpfung mit nachfolgender Blutimpfung. In dem Bericht wird die erfreuliche Erscheinung erwähnt, daß die Kinderpest bei ihrem letzten Auftreten im Schutgebiete bei weitem nicht mehr den bösartigen Charafter zeigte, wie in früheren Sahren. Die Ansteckungsfähigkeit ist stark herabgesetzt, und es gelingt sehr viel leichter als früher, die Seuche auf ihren Herb zu beschränken. Die Ginführung einer Zwangsimpfung sämtlicher Rindviehbeftande während mehrerer Jahre würde der Seuche den Boden entziehen.

Aus Daressalam und Umgegend.

- In der kommenden Charwoche werden in der hiesigen evangelischen sowie fatholischen Kirche folgende Gottesdienste abgehalten

A. Für die evangelische Gemeinde:

Gründonnerstag Abends 6 Uhr: Beichte und Heiliges Abendmahl;

Charfreitag Vormittags 91/2 Uhr: Predigt und heiliges Abendmahl;

Oftersonntag Vormittags 91/2 Uhr: Predigt.

B. Für die katholische Gemeinde: Gründonnerstag Morgens 7 Uhr: Ponti-

fifalamt; Charfreitag Morgens 7 Uhr: Gottesdienst; Charfamstag Morgens 6 Uhr Beginn ber Zeremonieen, Hochamt gegen 8 Uhr;

Jeden Abend diefer 3 Tage um 6 Uhr: Bolfs=

andacht; Oftersonntag Morgens 71/2 Uhr: Ponti= fikalamt, Morgens 9 Uhr: Heilige Messe.

- Gang unpaffierbar ift fast jedesmal nach einem nur kurzen Regenschauer die Moschee= straße, welche neben dem englischen Konsulat ihren Anfang nimmt und die Afazien= bezw. Inder= straße mit der Markthallenstraße verbindet. Die großen Waffer- und Sumpflachen nehmen die ganze Breite der Straße in Unspruch, sodaß man gerade jest in der Regenzeit selten trockenen Tußes Dieselbe paffieren fann und bei einem etwas ftarfen Regenschauer sogar burch die an der Ecke der Straße befindlichen Inderläden friechen muß, um in die Markthallenstraße gelangen zu können. Durch das Aufschütten und etwas Feststampfen von Erde sowie das Anlegen einer Kinne, welche das Wasser nach einem in der Nähe gelegenen Erdloch abführt, kann die ganze Straße durch eine ober zwei Ketten in einem Tage trocken gelegt werden und haben dann Rinder, Schweine, Enten und Hühner keine Gelegenheit mehr, sich in den Dreckpfützen zu tummeln, welch lettere in Verbindung mit dem zurückgelassenen Unrat genannter Thiere einen gerade nicht angenehmen Geruch verbreiten und die beste Brutstätte für

allerhand Ungeziefer, Insesten pp. abgeben.
— Sin Konkurrenz-Ricksham-Unternehmen in unserer Stadt hat sich vor wenigen Tagen aufgethan. Mehrere von ber hiefigen Firma Hanfing & Co. bestellte neue Rickshaws, die

wie uns seitens letterer Firma mitgetheilt wird, von den betreffenden Ricksham-Bons gekauft bezw. übernommen sind und selbständig von diesen ver= waltet werden, haben bereits mit ihren 16 Pesa= Fahrten begonnen und machen dem Nette'schen Unternehmen Konfurrenz.

— Ein Postbriefkasten ist neuerdings an dem Hause der Deutsch-Oftafrikanischen Zeitung unter dem Firmenschild daselbst seitens des hiesigen Kaiser= lichen Postamts besestigt worden. Die Leerung dieses Kastens findet ebenfalls jedes Mal zu den von der Post bekannt gemachten Zeiten statt.

🗕 Die Uebernahme des Fährpächter: poftens in Mafifi hat stattgefunden. Berr Aretschmar ist dortselbst angekommen, in das von der hiefigen Kommune für den Preis von 400 Rupie von dem früheren Fährpächter Herrn Sabatke erworbene Haus diesseits des Ruvuflusses eingezogen und hat die dortige Telephoneinrichtung sowie einen Theil des käuflich er= worbenen Inventars übernommen. Herr Sa= batke kehrt mit dem nächsten Europadampfer nach Deutschland zurück.

- Die hiesige Markthalle ist mit dem 1 April vom hiefigen Bezirksamt für den Preis von 1150 Rupie pro Jahr an Herrn H. Köther verpachtet worden. Es ist erfreulich, daß nun endlich einmal einem Europäer die Beaufsichtigung des Betriebes auf der Markthalle übergeben ist, für die Reinlichkeit daselbst sowie die Verhinderung des Verkauses schlechter und verfaulter Waaren wird diese Aenderung der Betriebsleitung nur

von Vortheil fein.

- Der Bau der neuen fahrbaren Straße, welche sich von der nach dem Kulturgebäude führenden geschotterten Hauptstraße zwischen der Gouverneurs = Villa und dem Simonschen Hause abzweigt und längs des Meeresufers am Gouvernementsfrankenhaus vorbei führt, nähert sich seinem Ende zu. Die Arbeiten sind in der Hauptsache von Mannschaften der hiesigen 5. Askarikompanie ausgeführt worden. Bis zu der Rücksehr des Herrn Gouverneurs Grafen von Gögen, welche bekanntlich am 11. Mai zu erwarten steht, hofft man mit ben Bau der Strafe fertig zu sein.

Verkehrsnachrichten.

Reichspostdampfer "Gouverneur" trifft mit ___ Verspätung voraussichtlich erft am 7. d. Mts. von Europa fommend in Daresfalam ein.

- Reichspostdampfer "Bundesrath" trifft morgen Sountag früh vom Süden kommend in Daressalam ein und fährt voraussichtlich Montag früh nach Europa weiter. — Reichspostdampser "Somali" trifft Montag früh nm 10 Uhr auf der Fahrt nach Bombah begriffen hier ein und fährt um 12 Uhr Mittags weiter.

Personal - Yadıriditen. *)

Mit R.=P.=D. "Bundesrath" verlassen Daressalam: Die Herren Zahlmeister-Aspirant Schepler, Feldwebel Daubenspeck und Witkowski, Zollassistent Stickforth und Landwirth Sabatte.

*)Bersonalien der Beamten pp. des kaiserlichen Gouvernements befinden sich außerdem im "Amtl. Anzeiger."

Muvie-Aurs

für den Monat April 1903.

1 Rupie Einzahlungsfurs für Postanweisungen 1,391. Nuszahlungskurs für

An unsere Leser.

Da der Anzeigentheil der "Deutsch=Ostafrika=nischen Zeitung" sich aus erklärlichen Gründen einer ausnehmend großen Beachtung vor allem von Seiten unserer Abonnenten in der Kolonie erfreut und es deshalb im eigensten Interesse unserer Leser liegt, wenn der Annoncentheil ein möglichst umfangreicher und vielseitiger ist, so richten wir hiermit an alle Abonnenten, Leser und Freunde unseres Blattes die ergebene Bitte, bei allen Bestellungen, Aufträgen und Anfragen, welche fie auf Grund von bei und erschienenen Inferaten und geschäftl. Notizen pp. ergehen laffen, auf die "Deutsch-Oftafrikanische Zeitung" gefälligst Bezug zu nehmen, da dadurch der Nuten des Inferierens in dieser Zeitung den betreffenden Inserenten besser vor Augen geführt und auch indirekt die Verbreitung unseres Blattes gefördert wird.

Die Redaktion der "Deutsch-Oftafrikanischen Zeitung.

Hierzu zwei Beilagen und Nr. 10. des "Amtlichen Anzeigers"

Das Versand-Geschäft

EDLICH MEY

Königl. Sächs. u. Königl. Rumän. Hoflieferanten

Die mit 5000 Abbildungen ausgestatlete **Preisliste** wird unberechnet und por-tofrei zugesandt.

Leipzig-Plagwitz

Nichtgefallende Waaren werden bereitwilligst zurückgenommen oder umgetauscht.

hält streng an dem Grundsatz fest, nur gute brauchbare Waaren möglichst billig zu liefern.

Verzeichniß der geführten Waarengattungen:

Men's Stoffwäsche Damen= und Kinderwäsche Corsetten Herren=Wäsche Tisch= und Bettwäsche Taschentücher Leinene und baumwollene Stoffe Kleider= und Besatz=Stoffe Gardinen und Möbel-Stoffe Teppiche Damen=Confection Tricotagen Strumpfwaaren

Herren=Garderobe Cravatten Hüte u. Mützen für Herren und Knaben Kinder=Garderobe Schuhwaaren Regen= und Sonnenschirme Uhren, Musikwerké Optische Waaren Photographische Apparate Schmuck-Gegenstände Echte Silberwaaren Alfenidewaaren Vernickelte u. Messingwaaren Kinderwagen, Kindermöbel Holzwaaren Wirthschafts=Artikel

Lederwaaren Reise-Utensilien Kurz- und Stahlwaaren Zagdsport-Artikel Teschings= und Revolver Gegenstände aus Rehgehörnen und Hirschgeweihen Kunstgußwaaren Spielwaaren Cigarren u. Cigaretten Tabake und Rauchrequisiten Toilettenseifen u. Parfüms Chocolade, Cacao Thee, Biscuits, Liköre Suppenpräparate Briefpapiere.

Sägewerk Niusi-Ostusambara (Besitzer: H. v. Lekow)

empfielt sein

Holz zu Bau- und Tischlereizwecken.

(Tadellose Qualität, vorzüglich geschnitten und dabei billiger wie europäisches Holz). Aufträge von Daresfalam sind an Herrn Rette, dortselbst, zu richten.

Beilagen, Prospekte, * *

Preis=Courante etc.

finden durch die "Deutsch-Ostafrikanische Zeitung" die weiteste und wirksamste Verorenung unitagi General-Bertretung der "Deutsch-Oftafrikanischen Zeitung."

GEORG MIGGE, Berlin W. 35. Lützowstr. 54.

Spezialgeschäft für: e Nahrungs- u. Genussmittel haltbar für alle Klimate.

Preislisten werden kostenfrei übersandt.

Bremer und alle andern

Cigarren, Cigaretten u. Tabake bezieht der Raucher am besten und bequemsten per Post= pactet, garantirt gute lleberfunft, bireft von

F. W. Haase in Bremen,

Fabrit und Spezialhaus für ben bireften Berfand nach ben Deutschen Kolonien. Langjähriger großer Kundenfreis in D.=O.=Ufr.

Man verlange illustr. Preisliste von dem Berlag dieses Blattes.

UNION-CASTLE

口包

DONALD CURRIE & Co., Managers. Die rühmlichft befannten Danufer der

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd., unterhalten

regelmässige 14tägige Dampfer-Verbingung

Hamburg, Süd- u. Ost-Afrika u. Mauritius.

Abgang von Hamburg jeden zweiten Mittwoch nach Capstadt, Mossel-Bay, Port Elizabeth (Algoa-Bay), East London, Natal und Delagoa-Bay

abwechfelnd bis Beirander Mauritius weitergehend

mit Gütern und Passagieren.

Auch werden Passagiere nach Madeira und Tenerisse besördert. Alle Dampser haben Arzt und Stewardeß an Bord, dieten vorzügliche Berpssegung und sind unsübertrossen in ihren Bequemlichseiten und Einrichtungen sür Passagiere in allen Klassen.
Rähere Auskunft, sowie Fahrpläne, Fracht- und Passagiertaris erteilen die Agenten

Suhr & Classen, Hamburg,

Besitzer wenig nutzbringender Sandlager erzielen aus denselben hohen Gewinn bei Erbauung einer Kalksandstein-Ziegelei. Kalksandsteinziegel werden aus gewöhnlichem Sand und einem geringen Kalkzusatz hergestellt und sind den besten Tonziegeln gleichwertig, was durch zahlreiche Untersuchungen seitens Königlicher Behörden und fachmännischer Autoritäten festgestellt worden ist. Komplette Einrichtungen für Kalksandstein-Ziegeleien von verschiedenster Leistungsfähigkeit liefert in vorzüglichster Ausführung unter weitestgehender Garantie für gutes Fabrikat und geringste Herstellungskosten

Eisengiesserei Amandus Kahl-Hamburg, und Maschinenfabrik. Erste Referenzen! Unerreichte Erfolge! Jede Auskunft kostenfrei.

ist der allerfeinste,

Jahrgang V

Mr. 14.

Auf hoher Alp.

Ein Geschichtchen von R. Beffer.

"Junge", fagte bie verwitwete Amtsrätin Tiedemann und hob bittend die Hände zu dem stattlichen Sohn empor — "das darfst Du mir wirklich nicht anthun! ich hätte ja keine ruhige Minute hier zu Haus, wenn ich Dich im Schneesturm bei der Bärenfälte in den Bergen wüßte" . . .

"Und ich keine ruhige Minute hinter dem Ofen, Mutterchen! Patienten giebt's jetzt nicht, denn die Leutchen hüten sich frank zu werden, ober wenn sie es wirklich sind, fommt es ihnen nicht zum Bewußtsein, weil sie so wie so in den Betten liegen — da habe ich also Ferien! Wie könnte ich die besser ausnüßen, als zu einer Partie in die Kalkalpen. Sechs Bahnftunden, sieben Stunden zu Fuß, und ich habe sie! -Denke mal, Mutter, jetzt, in dem Schimmern und Glänzen hoch oben auf dem großen Solstein! . . "Tesses, Erich", schrie die rundliche Rätin entsetzt auf, "möchtest wohl gar die Martinswand hinaufklimmen?"

,Warum nicht — Mutter . . . obgleich ich's wahrlich nicht aus Sensationsgelüsten thäte . . . ich kenne jeden Auf= und Abstieg in den Kalkal= pen, ich sah sie im ersten Frühlingsgrün und in den Fluten heißer Sonnenstrahlen und neugieriger Menschen, nur in dem schneeigen Schmuck des Winterfleides noch nicht. Wie schön das sein wird, ich so ganz allein mit dem Führer, die Natur um uns, wie ein vielfach geschliffener Riesenbrillant, dem die Sonnenstrahlen die Licht= refleze malen!

Die Rätin sah wehhütig zu dem Begeisterten

"Gerade wie Dein feliger Bater! -- Wenn der irgend etwas erreichen wollte, was meinem nüchternen Sinn nicht paste, dann redete er wie ein Buch, und zu allerletzt, nur um ihn still zu

bekommen, sagte ich dann "ja". "Na also, Mutterle," lachte Dr. med. Erich Tiedemann und füßte die alte runzliche Hand, die müßig ein Stopfzeug im Schoße hielt, und morgen geht's in die Berge. D, wie ich mich darauf freue, losgelöst sein von der Alltäglichkeit, feine Rezepte verschreiben zu muffen, fein angst= volles Lauschen auf den Ton der Nachtklingel, ganz frei und ungebunden, wie dazumal, als ich auf Mensur ging, — fertig — los!" Und er schwenkte das Körbchen mit den Kleinen und großen Wollfnäulen übermütig hoch und nahm die alte Frau in die Arme.

"— Und mitbringen thu ich Dir auch was, Mutter, — irgend was besonders Schönes . . .

Am nächsten Tage lachte die Sonne so recht fröhlich zu den 12 Grad Reaumur, die der kleine Thermometer vor dem Fenster von Erich Tiede= manns leerem Sprechstübchen anzeigte. Die Rätin sah solange dem leichten Schlitten, der ihren Einzigen zur Bahn brachte, nach, bis auch bas lette schwarze Bünktchen in bem Silberstaub ber Schneemassen verschwunden war; dann ructe fie sich mit tiefem Seufzer ihren Stuhl an das

Fenster und begann zu arbeiten. Erich Tiedemann hätte jauchzen können vor Freude! Es mar aber auch etwas zu Herrliches um das Bewußtsein ein reichlich gefülltes Portemonnaie, wenig Gepäck und feine Sorgen zu

haben!

Der alte Friedrich, mit dem er seine Landstouren bei Nacht und Tage machte und der bis= her hinter dem hochgeschlagenen Kragen seines Schafpelzes, unbeweglich wie ein Steinbild dagesessen hatte, wurde beim Anblick des Bahnhofes plöglich rebselig. "Wenn Se inschnigt sün, Herr Doktor, denn telegrofen S' man, ich hol Er rute." — Dummpeter, lachte Dr. Tiedemann und schlug dem Alten auf die Schulter, wo soll ich

denn im Schnee einen Telegraph herkriegen"—
"Denn telegrofen S' nich, Herr Dokter, sagte Friedrich nach langem Besinnen; wenn S' dann so 3—7 Tag nischt häwen von sich hören loten, fomm ick so"...

"I, laß man Friedrich, sagte Erich Tiedemann, Du findest mich ja doch nicht — und

zudem, — wie kommst Du eigentlich auf den Gedanken, daß ich einschneien soll?" -

Und er schneite doch ein, trotz seines guten Mutes und der alten Rätin heimlichen Wünschen. Nach sechsstündiger Bahnfahrt begann er seine Wanderung! Den Rucksack mit dem Wollhemb, bem wasserdichten Wettermantel, bem primitiven Toilettenzeug und ber vielen guten Chotolade auf dem Rucken, an den Händen die Handschuhe mit Lammfell, die sich fest um den Bergstock mit der scharfen Bicke schlossen und an den Füßen die nägelstropenden Bergschuhe — so ging er 108! -

In weichen dichten Flocken fiel der Schnee vom Himmel, kein Weg, fein Steg, allmählich die weiße Ebene ansteigend; - wo war er eigentlich? — Ach so, — noch 10 Minuten, und die Gruppe mit dem Mutter Gottesbild am Hirscharund wurde auftauchen. Aber sie kam nicht . . . er mußte fehlgegangen sein, benn 5 Stunden und 20 Minuten wanderte er nun schon so. Er fühlte bleischwere Müdigkeit in seinen Gliedern. — "Nur nicht hinsepen dann bin ich verloren", dachte er mit der Erfahrung des Bergsteigers. Immer dichter fiel der Schnee und immer langsamer wurden seine Schritte. Da endlich blitte irgendwo in der Ferne ein Licht auf, ganz klein, aber er würde es schon zu finden wissen. Nach einer halben Stunde stand er vor einer Hütte, die wie ein kleiner Berg aussah, nach eifrigem Spähen entdecte er ein Schiebefenster, das aus der Umhüllung von Stroh und Kartosselfraut wie ein riesiges Glasauge zu ihm blinzelte. Er schling fräftig an die Scheibe. "Heba, macht auf! Ein Verirrter!" — kein Laut! Und noch einmal heftiger mit dem Mute ber Verzweiflung: "Laßt mich ein, Leute, ich habe den Weg verloren"! . . .

Da endlich erscheint ein Kopf am Fenster ein scharf, geschnittenes, bunkles Männergesicht, dem die blipenden Augen und die Adlernase et= was Feldherrnartiges verleihen. "Was bleibt's nicht &' Haus bei dem Schneesturm, hier is all= weil sein Plat", rief er hinaus! — "Für mich wird wohl noch ein Platz sein," rief Dr. Tiede-mann, schnell, ich zahl' gut —." Da öffnet sich langsam die Thür — "Grüß Gott, Herr," sagte der Sepple Huber, der hier auch im Winter seinen Führerposten nicht aufgab, weil, wie die Rameraden meinten "die Dummen halt nit alle "Zwei Gäst' hab i schon, und a Bett fann ich Euch nit mehr gebe" . . . Wer will benn ein Bett", murrte Dr. Tiedemann, "nur ein paar Stunden will ich rasten, meinetwegen bei der Geis im Stall, morgen früh geh ich weiter." Der Sepple Huber stieß einen übermütigen Juchzer aus. "Was sagt der Herr, wandern will er, Du meins, ne, des wünsch i

viel Vergnügen!"

Mißmutig ging Dr. Tiedemann hinter ihm her in die niedrige Stube, in der eine Kienfackel an der Decke qualmte, die ihn undeutlich zwei Gestalten sehen ließ. "Grüß Gott", sagte er furz. "Grüß Gott", klang die Erwiderung. Der eine grüßte recht mißmutig und weltverbissen, der andere voll jubelnden Frohsinns, wie Lerchenzwitschern. Erich Tiedemann wurde aufmerksam. Ein alter Herr mit geiftvollem Geficht und ein blutjunges Mädchen von höchstens 18 Jahren saßen auf der Ofenbank . . . Er trat auf die beiden zu und verneigte sich höflich. "Hoffentlich nehme ich den Herrschaften nichts von ihrer Bequemlichkeit" sagte er zögernd und dann — unter dem Bann der großen strahlenden Kinderaugen stehend — fügte er leise hinzu: "Dr. Tiedes mann-Hohenwurzen" — auf dem Gang zum hohen Golftein."

"Hat sich was, hohen Solstein!" brummte ber alte Herr. Warum sind Sie denn eigentlich nicht zu Huns geblieben? — "Berzeihen Gie" entgegnete Dr. Tiedemann, "Sie sind doch auch hier!"

"Leider, aber ich mußte, wegen des Mädels ba, das meine Tochter ist. Nußen Sie etwa auch?" — — "Nein," lachte Tiedemann so recht frisch und lustig, daß die dünnen Wände der Hütte in leisem Scho wiederklangen. "Daß ich hier bin, ist mein ureigenster Entschluß."

"Professor Gehrt aus München mit Tochter," fagte der alte Herr nach einem Weilchen, der

mitnußte, weil das Kind da, den Bergriefen partout im Winterflauschrock sehen wollte."

Zwei Tage waren sie nun schon hier zusams mengewesen, der Professor und Erich Tiedemanntrieben allerlei Aurzweil — der Sepple Huber schnitzte Figuren aus Holz und Toni Gehrt malte sie aus Sepples Tuschkaften hübsch rosens rot und lichtblau an. Die Augen von Tont und Erich flogen verstohlen zur Kienfackel, da trafen sie sich jedesmal und redeten soviel stilles, heimliches Zeug miteinander, wie sich's der Sepple Huber, der irgend etwas ahnte, nicht ausdenfen fonnte.

Endlich hatte es sich mübe geschneit. Die Sonne lachte wieder, und der Schnee begann zu frieren. — "Noch zwei Tage," sagte Sepple,

"und er tragt uns."

Und sie wanderten wirklich los, um zwei Uhr nachts beim hellsten Mondschein; so etwas zauberisch Schönes kann sich überhaupt gar kein Mensch ausmalen. Nicht Schneedecken sind's, worauf sie treten, sondern Läufer aus gesponnenem Silber. Der alte Herr blieb allein zu Haus und band die Jungen dem Sepple auf die Seele. Fünf Stunden bergauf, manchmal auf so schmalem Steg, daß sie sich an Sepples Bergstock hochziehen laffen, und dabei war in den jungen Herzen die atemberaubende Seligkeit, die ein großes Glück vorausahnt. Endlich sind sie oben. Sepple stemmt die Arme in die Seiten und sieht die beiden förmlich herausfordernd an, als wollte er sagen "Seht's Euch ordentlich an. Ihr beid', mei blitssaubres Heimatland." Und als er das dachte, ging die Sonne auf; ein purpurner Strahl huschte über die Spitze des hohen Solsteins und tauchte ihn in flammende Rosenglut; die kleinen Backen und Backhen glühten mit, ein wenig blaffer bis zum leise überhauchten Rosa. Sepple faltete andächtig die Hände. "Du meines," fagt er ordentlich ftill, "jest glüht er, schaut's bloß."

Doch da kam er schön an. Die beiden sahen und hörten nichts — Dr. Tiedemann hielt die zitternde Toni im Arm und flüsterte ihr tausend süße, thörichte Sachen ins Ohr . . . "Toni, weißt Du, was ich meiner Mutter fagte, als ich ging? Ich bring bir was befonders Schones mit, Mutterl. — — — Dich, Toni! als meine Braut und ihre Tochter! Und die nickte und erwiderte seine Kuffe, und um fie her loderte ber hohe Solftein im Flammenmeer . . .

Da wurde der Sepple bose "Schaun's", schrie er so laut, daß die beiden auseinander fuhren. "Der Herrgott läßt allweil seine schönsten Lichter reben und ihr buffelt Guch." Dr. Tiebemannlegte ihm beschwichtigend die Hand auf die

"Nimm's nicht übel, Sepple; der Herrgott hat just in demselben Augenblick auch mit uns ein " paar Worte zu reden gehabt! —

(Nachbruck verboten.)

Hands up!*)

Sfizze aus dem Westen Amerikas. Von Richard Kaempf.

— — — In weniger als zwei Minuten sollte der Southern Pacific Expreß abgehen. Nachdem ich eine Fahrkarte gelöst und mein Ge= pack aufgegeben hatte, bahnte ich mir durch dus bichte Menschengebränge — eines der vielen Uebel des San Franzisco-Bahnhofs — mühsam einen Weg nach dem Pullman-Waggen des Ex-preß. Als ich die Thur der Raucherabteilung öffnete, begrüßte mich ein freudiges;

"Helloh, Dick, old man! Sie fommen gerade recht, das vierblättrige Rleeblatt voll zu machen. Fahren Sie weiter, oder ist es diesmalnur ein Lokalbummel?"

"Chicago," war meine lakonische Antwort.

"Das trifft sich samos," rief erfreut mein Freund Billy Parker, der für ein San Franzisco. Engros-Haus reiste. "Wir fahren ebenfalls nach Chicago. An Unterhaltung wird es sicher nicht fehlen und nötigenfalls können wir eine kleine Poter-Partie arangieren. Darf ich die Herren mit einander bekannt machen?"

Ich verbeugte mich und murmelte meinen Na=

men. Wie das so geht bei Borstellungen, verstand ich die Namen der Herren natürlich nicht. Das machte natürlich nichts. Es waren Geschäftsreisende wie Billy Parker und ich, und viel Zeremonien sind nicht notwendig. Bald waren wir in lustiger Unterhaltung, eine Uneksdote, ein Wiß jagte den andern. Der eine der Herren, ein Zigarrenreisender, versorgte uns mit vorzüglichen Flor de Cubas, während Billy, der in Whisty machte, eine Flasche spendete, die mit Chrsurcht von Hand zu Hand wanderte, ehe wir sie entsorten. Kunden besamen solchen Whisty nicht, der war nur für den Chef und — den Reisenden!

Der Nachmittag war schon ziemlich vorgeschritten, und das Poker-Spiel, das wir begonsnen hatten, war sankt eingeschlasen. Wir waren alle vier zu geriffen, um uns gegenseitig viel abzugewinnen! Der Zug fuhr jest langsamer, denn es ging ziemlich bergan; wir hatten Kalifornien durchquert und überschritten die Bergkette der Sierra Nevada.

Plötslich hielt der Zug mit einem gewaltigen Ruck mitten auf der Strecke in einer völlig unbewohnten Gegend. Erstaunt öffneten wir das Koupeesenster und schauten hinaus, was es gab. Doch schon kam der Kondukteur in den Waggon und berichtete, daß nur ein kleiner Schaden an der Lokomotive, der in Kürze behoben sein werde, den Ausenthalt veranlasse. Bald darauf setze sich auch der Zug wieder in Bewegung.

"Donnerwetter", sagte jest aufatmend Billy Parker, "ich bachte schon, ich würde wieder das Bergnügen haben, meine Hände eine Viertelstunde lang in die Höhe zu halten und einem liebenswürdigen Gentleman, der einem den Revolver vor die Nase hält, mein Geld und meine Uhr auszuliesern!"

"Wieso?"

"Sehr einfach, das ist mir vor weniger als brei Wochen auf dieser Strecke passiert. Total ausgeplündert hat uns die Bande!" "Erzählen, erzählen," riesen wir alle.

"Na, da ist wenig zu erzählen," meinte Billy Barler, "ich suhr mit dem Abend-Sypreß nach Chicago ab — auf dieser Strecke. Gegen zwei Uhr nachts hielt der Zug plößlich mit einem Ruck, der uns ordentlich schüttelte. Im ersten Moment besürchteten wir einen Zusammenstoß, doch es dauerte kaum ein paar Sekunden, da wurde die Thür des Schlaswagens auserissen und zwei elegant gekleidete Herren traten ein mit dem lauten Besehl: "Hands up!" — Hände in die

Höhe! — Was will man da machen. Die Kerle risfieren ihr Leben und verstehen feinen Spaß. Wer nicht sofort die Hande in die Bohe wirft, bekommt unfehlbar eine Kugel. Während der eine ber Gentlemen fich an ber Thure bes Baggons postierte, ben großen, schwerkalibrigen Revolver brohend erhoben, plunderte uns der anbere aus. Talent hatte ber Mann! Er taftete bloß so ganz leise an den Rock- und die Hosentaschen, und holte sich, mit von gewissenhafter Uebung zeugender Geschicklichkeit, Uhr und Banknotenrollen. Das Kleingeld war er so liebens= würdig uns zu belaffen. Dann wurden wir ermahnt, ja bis zum Weiterfahren des Zuges die Hände hoch zu behalten, sonst würde durch die Waggonfenster geschossen. Die ganze Geschichte dauerte kaum eine Viertelstunde. Nachher erfuhren wir, daß die infame Bande ganz einfach bem Lokomotivführer das Gefahrsignal — mit einer roten Laterne — gegeben und badurch ben Bug jum Stehen gebracht hatten. Gigentlich ein Dummes Gefühl, wenn man sich sagt, daß zwei Männer dreißig, vierzig Paffagiere — der Bullmann-Waggon war sehr gut besetzt — die noch dazu fämtlich mit Revolvern bewaffnet sind, auf biefe Beife ausplundern fonnen!"

Mir total unbegreislich," erwiderte kopsichütztelnd der eine der Kollegen, "es ist doch eine erbärmliche Feigheit, wenn ein ganzer Waggon voll Passagiere sich von zwei Männern ins Borzhorn jagen läßt, bloß weil sie Schießeisen zeigen. Benn mir das passieren würde, ich schösse den Kerl über den Hausen. So ganz gemütlich meine Wertsachen abzuliesern, giebt's einsach nicht!"

"Das werden sie hübsch bleiben lassen, das mit dem Niederschießen," lächelte Billy Parker ironisch; "haben Sie schon mal in einen Ihnen vorge= haltenen Revolver geblickt? Die Mündung sieht ungefähr so groß aus wie die einer Kanone. Und noch eins: Bis sie ihre Hand in die Re= volvertasche bringen, hat der Herr Eisenbahn= Räuber sie schon längst ber Sorge enthoben, an einer qualvollen Krankheit im Bett zu sterben!"

Wir wurden das Thema nicht los. Eine Geschichte nach der andern über Eisenbahnüberfälle wurde erzählt und schießlich kam das Gespräch auch auf einen bekannten Fall, der sich vor ein paar Monaten in San Franzisco zugetragen, und durch die Unverschämtheit, mit welcher der Raub unternommen wornen war, überall Aussehen erzegt hatte. Da ich zufällig Augenzeuge der ganzen Geschichte gewesen war, mußte ich natürlich erzählen.

"Eines Nachmittags ging ich die Rearneh-Straße, die belebteste Geschäftsstraße in San Franzisco hinab. Nicht nur die größten Warenhäuser, die Banken befinden sich in dieser Straße, sondern auch die goldene Jugend San Franziscos, die elegante Welt, geben sich hier in den späten Nachmittagsstunden ein Stelldichein. Kurz und gut, an jenem Nachmittag war die Kearney-Straße dicht gefüllt mit Menschen.

Plößlich sprangen bicht vor mir drei Herren im eleganten Promenaden-Anzug aus dem Einsgange eines großen Warenmagazins. Alle drei hatten blizende Revolver in den Händen und der vorderste der Gentlemen schrie als er auf die Straße sprang mit lauter befehlender Stimme ein gebieterisches:

	Mu	rither	idst i	der 2	Bodj	e.				
	Stüdzahl und Maaß	Mar-24-	Eanga	Pagamono	Hilm	Tithi	Mikipeni	Pangani	Saadani	Mohoro
		Rupie	Rupte	Rupie	Ruple	Rupie	Rupte	Rupie	i	Rupic
Stiere	{ per Stud	20—25	20—25 —	20	_	_	·		25—30 —	=
意味的ギー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	per Stild	30—80	30—50	40	_	_		_	40-45	=
Riegen	per Stüd	6-8	48		_	_		_	4-6	_
Schafe	per Stück	2-4	3-5		_	<u>-</u>		_	11/2-3	_
	bo. per Stüd	25—30	 15—20			_		_	16—20	_
Gfel (Gingeimifche)	do. per Stüd	0.30	0.16	0.18	_	_		_	0.13	-
G ühne r	do. per Stild	0.02	0.02	0.02	_	_		_	0.011/2	_
Gier	bo. per lbs	_	_	— 0.32	_				0.24	0.46
Kadyfett	per Frasila per lbs	20 - 22	16	17.32 0.08		18		13.48	0.07	25 0.08
Mehl	per Sact	18	17	17.32 0.12	17				0.071/2	4 0.06
Mais	ein Pischi ein Djisla	8	6	11 0.32	6	6		6.32	0.12	3.48 0.32
Reis	ein Pischi ein Sac	10.48	10.16	11	_	10.32		10.48	0.08	12 0.10
Mtama	ein Pischi ein Djissa	9	10	0.14 5.32	6	8		3.32	0.00	7
Gednüsse	ein Pischi ein Djissa	10-11	12	0.14 14	_	_		9	=	0.16 8.32
Sefam	per Ibs ein Djisla	0.05	21	0.26 20	10	-		0.16 —	_	0.24 19
Cohnen (einbeimische)	ein Pijssla	15	<u> </u>	0.18 15	1	7.32		0.12	0.12	0.16 10
do. (indische) · · ·	ein Pischt ein Diissa	12	_	0.42 14	_	_		_	0.17	0.10 7.32
	ein Haufen	_	0.01		_	_	gen	_	-	_
Mohogo · · · · · ·	per Sack ein Hausen	2	0.01		_		gani		_	_
yian	per Sad per lbs	2		2	_	0.10	eingegangen.	4.32	- 4.32	_
Kartoffeln (europäliche) .	per Kiste per Frasila	4.32	5	· —	6 -	5 —		_	-	-
Kopra . · · · · ·	do. 20 Stang.	2.48 0.60	2.32	2.16 —	_	_	nicht	2.26 0.38	0.30	0.4
Anderrohr	do.	2.32	_	0.40 2.16	_			_		0.4
Hund • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	€ 20 Tin§	0.32	24	45 0.16	_	_	Bericht	45 —	-	_
Honig	{ 1 Flasche 1 Tin	-	-	4	_	-	జ్ఞ	7_	_	23
Made · · · · ·	fer Frasila 1 Pfd.	20 - 26	18—20 —	0.32	_	_		_	_	0.40
gopal, roth	er Frasila		18-24		_	16		=	8	20 10
do. weiß	fer Frasila	5—15 —	15 – 18 –	12	_	10—14 —		-	-	8
Kantschuk	f per Frasila	40-55	- 40 – 42	64	_	62		50	48—56	58.3
Tabak	1 Rolle per Frasila	5-15	_	<u>-</u> 5.32	_			_	_	_
gänte und Lelle	per lbs per Frasila	_ 5—7	_	- 7.32	_			16	=	_
Shildpatt	per Ibs per Frasila	5-12	_	_	_	_	•	29		· -
Baumwolle	per Frasila	7	_	_	_	_		_	-	=
Matten	do. per Stild	0.48	1-2	2	_	_		1.32	_	_
	do. per Stild	0.06	0.03		_	_		_	0.10 4.32	_
Förbs	32 do. per lbs		-	3.16	_	_				0.10 4.33
Ancker (einheimischer)	per Frasila per lbs	2 ¹ / ₂ —3		6.32		_		6.48	8 —	
Şefamöl	per Frasila 100 Stild	6.40 3	7 2.16		_		•	_	_	-
kokosniise	1000 Stüd			_	_	30—35 —		_		_
Salg	ein Diisla	4.32	0.32	_	_			_	-	_
(injen	ein Pischi ein Djissa	8	_	_	_	_		_	-	_

Bemerkung: Die erste Ziffer bedeutet den jedesmaltgen Preis der Baare im Kleinhandel und die zwette Ziffer den Preis derselben beim Großhandel — 1 Pischi = 6 Pfd, 1 Frasila = 35 Pfd, 1 Djisla = 360 Pfd. 0.03 = 3 Pesa, — 0.20 = 20 Pesa, — 0 63 = 63 Pesa, u. s. w.

"Hands up!" Hände in die Höhe.

Mehrere in die Luft gefeuerte Schuffe gaben dem Befehle den gehörigen Rachdruck. Der Effett Willentosen Gliederpuppen war verblüffend. gleich, welche die Hand des Spielers dirigiert, staute sich die an dem Warenmagazin vorüberflutende Menge und wie durch Zauber streckten sich unzählige Bandepaare gehorsam in die Höhe. Wer etwas weiter entfernt war, suchte instinktiv fein Beil in der Flucht, und in wenigen Augenblicken war die Rearney-Straße beinahe menschenleer - die Bahn war frei.

In gewaltigen Satzen eilten die Raffenrauber — benn solche waren es — die Straße hinab, im Laufen fortwährend Schreckschüffe abfeuernd. Schon waren fie unbehelligt 100 Meter weit gefommen und hatten die nächste Querftraße beinahe erreicht, da erschienen durch die Schüffe angelockt, in raschem Laufe ein halbes Dugend Polizisten und begannen mit ihren schweren Armeerevolvern, welche unglaublich präzise schießen, auf die Fliehenden zu feuern. Dieselben rannten für ihr Leben und nahmen fich nur bann und wann Zeit, einen Schuß nach rudwarts abzugeben. Nun kamen aber endlich Patrolwagen mit Polizeireferven gefüllt, in gestrecktem Galopp angefahren und machten der Szene ein Ende. Zwei der Verbrecher, welche schwer verwundet waren, wurben festgenommen, mahrend es bem britten gelang, zu entkommen.

Am nächsten Morgen brachten die San Franziscoer Zeitungen spaltenlange Berichte, welche Die beispiellose Rühnheit schilderten, mit ber jener Raub unternommen worden war. Wie ermittelt wurde, hatten die drei Kaffenräuber das Wagenmagazin gleichzeitig betreten und während ber eine in der Nahe der Thure stehen blieb, begaben sich die beiden andern nach der Kasse. Dann ertonte das ominose Kommando ,hands up', dem sowohl die Kassierer als auch die übrigen Angestellten und Besucher bes Magazins notgedrungen Folge leisten mußten. Nachbem die Räuber das in der Kasse vorhandene Bar-

geld an sich genommen hatten — es sollen nahezu 20 000 Dollars gewesen sein — flüchteten sie, wie ich schon erzählte, auf die Straße in der Hoffnung, sich in der Verwirrung, die ihre Schuffe natürlich hervorrufen würden, flüchten zu fonnen. llebrigens wurde ber britte Räuber, dem es gelungen war zu entfommen, auch späterhin troß aller Rachforschungen nicht entbeckt. Mit ihm war und blieb ber größte Teil bes geraubten Geldes verschwunden.

Der eine meiner Reisegefährten, der schon vorhin sich darüber lustig gemacht hatte, daß das Bublitum sich so leicht einschüchtern ließe, machte Schlechte Wige über San Franzisco und behauptete, daß in Chicago — er war aus Chicago - das Entfommen eines der frechen Gefellen ganz unmöglich gewesen wäre.

"Ein Revolver ist keine sehr zuverlässige Baffe," führte er aus, "und die Furcht, welche jo ein Schießeisen regelmäßig einflößt, ift grabe= zu lächerlich. Nehmen wir an, unser Bullman-Waggon würde überfallen. Gewöhnlich beschäf= tigen sich nicht mehr als zwei der Räuber mit einem Waggon. Während also ber eine ber Räuber durch die Taschen der Passagiere geht, würde der andere am Eingange des Waggons bleiben und mit "brohend erhobenem Revolver" die Paffagiere zwingen, die Sande hoch zu behalten. Nicht mahr? Nun, meine Herren, wollen Sie mir zumuten, zu glauben, daß diefer eine Mann, so faltblütig er auch sein mag, im Stande ist, dreißig, vierzig Passagiere im Auge zu beshalten? Meiner Ansicht nach ganz unmöglich! Ich möchte beinahe wünschen, einmal einen Gisenbahnüberfall zu erleben, bloß um zu beweisen, bağ fo ein Salunke mich nicht verbluffen - -

"Hands up!" Unsere Hände flogen formlich in die Höhe. Der Mann, ber diese Worte mit Donnerstimme gerufen hatte, füllte mit seiner breitschultrigen Gestalt die Thure des Waggons beinahe aus, und der schwere Revolver, den er in seiner

Rechten hielt, gliperte in dem blendenden elettrischen Lichte.

Mir war übel zu Mute, denn ich hatte eine ziemlich große Summe Geldes bei mir; aber ich mußte boch lächeln über die traurige Figur, welche mein Reisegefährte spielte, der eben noch damit geprahlt hatte, was er in einem folchen Fall thun wirde. Sein Gesicht war wachsbleich por Entfetzen, seine Kniee schlotterten, und er streckte die Sande frampfhaft in die Bobe - fo hoch wie nur irgend möglich, um ja den Mann mit dem Revolver, nicht herauszufordern.

Da geschah etwas Sonderbares. Der Gisenbahnräuber ließ seine Waffe sinken — und lachte

aus vollem Halse.

"So, mein lieber Herr aus Chicago", fagte er, immer noch lachend, "jest wiffen Gie ungefahr, wie es bei einem Gifenbahnüberfalle zugeht. Diese kleine Komödie, welche Sie so erschreckte, habe ich einzig und allein zu Ihrem Beften gespielt!"

"Behaupten Sie immer noch, daß ein Revolver feine Waffe ist, die man fürchten muß?"

Wir alle lachten — lachten bis zu Thränen, nur der tapfere Mann aus Chicago war ganz still von da ab!!

Humoristisches.

— Jumbenbeförderung. — Wie uns mitgetheilt wird, ift ber befannte alfoholliebende Sumbe Rirundira in bem Dorfe jenfeits ber Mafisifähre, welcher bei festlichen Gelegenheiten die Uniform ber schwarzen Husaren mit ben Gradabzeichen eines Oberleutnants trug, fürzlich gum Rittmeifter beförbert und gu ben Roten Sufaren verfest worden. das Dorf passierenden Europäer wird sich Kirunbira in seiner neuen Galauniform vorstellen. Die bisherige schwarze Husarenuniform soll in ihrem fettglanzenden Buftanbe einem Unterjumben Ri= rundiras von diesem als Staats= und Festkleid verliehen sein.

on der Meteorologischen Hauptstation. Witterungsbeobachtungen der Station Dar-es-Salam vom 26. März bis 1. April 1903.

Witterungs Deo Datutung on der Brazion Relat.											Sonnen-		i i	Wind, Richtung und											
	Luftdruck in mm red. auf 0°. Sec-											Son-	Dunstdruck in mm						Regen in mm	Sche	in- er	Verduns- tung		kegrad (0-	
_	h	ohe 8 m		1	knes Th		_ 1	ntes Th	erm.* - 9 p	Min.	Max.	nen Strah-	7 a	2 p	9 p	7 a		9 p		h	m	in mm.	7 a	2 p	9 p
Datum	7 a	2 p	9 p	7 a	2 p	9 p -	-7 a	- 2 p	J P			lung.				00	70	90		10	26	1,4	(NNE)0	NE1	SW 1
Mirz 26. 27. 28. 29. 30.	61,0 61,4 60,3 61,4 62,3	59,4 59,5 58,9 60,1 61,1	60,5 59,5 60,7 61,0 61,9	24,5 24,2 24,2 23,6 24,0	30,6 30,0 30,2 27,8 29,4	25,0 26,2 26,3 25,1 25,6	23,7 23,5 23,5 22,4 23,1	26,4 26,2 26,0 25,0 25,9 26,0	23,6 24,8 24,8 24,2 23,5 22,8	23,8 23,1 23,3 22,8 23,1 22,4	30,8 30,4 30,5 29,6 29,8 29,5	54,6 55,1 56,1 56,0	21,3 21,2 21,1 19,6 20,5 20,0	23,4 23,4 22,8 22,2 23,0 23,5	21,0 22,6 22,6 22,1 20,5 20,2	93 94 94 90 93 94	72 74 71 80 75 79	89 90 89 93 84 93	- 0,0 16,3 3,4	11 10 7	6 11 45 25 6	1,3 1,5 1,1 1,2 1,0	(SW) 0 (SW) 0 (SW) 0 (SW) 0 (SW) 0	NNE 1 ENE 1	(SE) 0 (SE) 0 (WSW) 0 (S) 0
31.	62,4	60,8	61,9	23,3	29,0	23,7	22,6	20,0				-00	1 31 4	NO 77	22,2	92	77	86	Summe 63,1	8	31	1,5	(SW) 0	NE 1	ENE 1
Mittel 21—31	60,5	59,0	60,1	24,8	29,6	26,7	23,8	26,3	24,7	23,2	30,2	56,3	21,4	23,7	44,4	1 32			Mts. Sm.					2772.4	(0777) ()
	00,0	00,0	1 00/-						04.0	92.6	30 B	56.1	21,6	23,5	22,6	93	77	87	249,5	8	8	1,0	(SW) 0	NEI	. (SW) 0
Monats- Mittel	59,6	58,2	59,0	24,9	29,5	26,7	23,9	26,1		Ť	Ī	1 .	1	1		٥٠		91		8	5	1.2	(SW) 0	E1	(SSE) 0
April 1.	61,2	59,8	60,8	23,2	30,6	25,6	22,6	26,3	24,4	22,3	30,7	57,9	20,0	23,3	22,1	95	71	1 91	. —	1 0			(377)		

Besonders geeignet ur Mitnahme auf Reisen, Jagden u. f. w. find



*) Mit Assmann's Aspirator gemessen.

apsel

12Pfg.

Fleischbrühe. Keine weitere Zuthat als tochendes Wasser!
Maggi-Ges. m. b. H., Berlin W. 57.

Lange & Gutzeit **≡ Wagenbau** Berlin O.

Transport-Wagen aller Art

vielfach für die Kolonieen geliefert.

Grösste Transport-Wagenfabrik Deutschlands.

Bekanntmachung.

Am 7. Februar 1903 ift in das hiefige Handelexegifter die offene Handelsgesellschaft "De Souza jr. Dias & Co." eigetragen worden. Gesellschafter sind die Kausseute Reginaldo Eduardo de Souza und Felix Dias in Zanzibar und Severino Kasimiro de Souza in Daressaiam.

Daresfalam, ben 7. Februar 1903 Der Kaiserliche Bezirksrichter.



Hygienische Schutzmittel

Mustr. Preisliste gratis in der Expedition b. Bl. ober bireft gegen 10 Pfg. G. Engel, Berlin 160, Potsdamerstrasse 131.

Gebr. Fahrrad fast neu, photograph. Apparat 1 Elephantenbüchle

mit Batronen

billig zu verkaufen. Apotheke.

Neues Bürgerliches Gesetzbuch,

in größerem Format.

Civilprozessordnung,

Strafgesetzbuch,

Handelsgesetzbuch

in Taschen=Nusgaben (Liliput=Nusgabe) zu haben bei ber

"Deutsch:Oftafritanischen Beitung."



R. Webac

Rud. Weber's weltberühmte Fangapparate und Doppelfedereisen für Löwen, Tiger, Leoparden etc., mit welchen Schillings, Dr. Erdmann u. Dr. Stierling so grosse Erfolge hatten. Selbstschüsse und neueste Fallen zum Lebendfang.

III. Preisliste u. Catalog gratis. 29 goldene Medaillen, 8 Staatsmedaillen,

Paris, Warschau, Berlin etc. R. WEBER, Haynau in Schlesien.

älteste, grösste Raubthierfallenfabrik, (vor 30 Jahren gegründet).

C. VINCENT

photographische Anstalt und Handlung photographischer Artikel. Dar-es-Salaam, Deutsch-Ost-Afrika.

Verkauf von prima Qualität und Tropen erprobten Waren.

C. P. Goerz'sche Objektive u. Apparate Moment-Verschlüsse.

Chemikalien und Präparate. Trocken-platten. Chlor- und Brompapiere.

Carton, Filter, Schalen, Lampen, Mensuren und Trockengestelle sowie samtliche Utensilien.

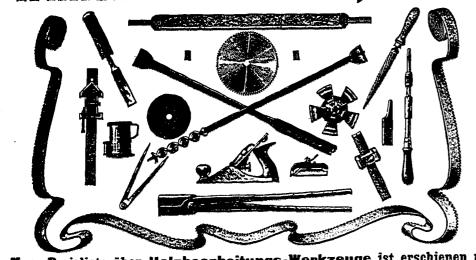
Ausrüstungen und ständige Nachlieferung für Expeditionen.

Verlag von Ansichten, Typen, Studien und Ansichts-Post-Karten.

Aufnahmen u. Vervielfältigung für wissen= schaftliche Werke und Zeitschriften. Uebernahme sämtlicher photographischer

Arbeiten für Amateure. Anfragen und Anleitung für Amateure stets bereit.

Eisenführ, Berlin S. 14.



Neue Preisliste über Holzbearbeitungs-Werkzeuge ist erschienen u. wird von der Exped. d. Ztg. abgegeben. Franken, Schalke i Westf.



Verzinkerei u. Blechwarenfabrik, Bauaustalt für Handfuhrgeräthe,

fabrizirt:

rohe, lackirte und verzinkte Artikel für Haus, Küche u. Hof, Baugeräte etc., Export-Eimer und Spül-Becken,

Transportgefässe und Geräte, stählerne Export-Schiebkarren.

Spezialität: Landwirtschaftsgeräte!



Pferderaufen, Krippen, Futterkörbe, Jauchefässer, Wasserwagen, Fressgeschirre,

fertige Einfriedigungen, Gitter * * und Zäune.



Norway East Africa Trading Company, Zanzibar.

Vertreter: Franz S. Steffens & Co. Dar-es-Salam.

Reichhaltiges Lager an geschnittenen, gehobelten und gespundeten Hölzern in Dar:es:Salam.

Befanntmachung.

Die Lieferung von

700 Kisten Seife à 6 Stangen, 300 Frafila Kamba (befte Sorte)

800 Vackmatten

wird im Wege der öffentlichen Ausbietung vergeben.

Angebote unter Beifügung von Proben sind versiegelt mit ent= sprechender Aufschrift versehen bis zum 20. April laufenden Jahres Vormittags 10 Uhr einzureichen. Für den Zuschlag wird eine Frist von 12 Tagen vorbehalten. Die Anliefe= rung hat spätestens am 8. Juni dieses Jahres zu erfolgen. Die Lieferungsbedingungen können hier, sowie bei den Bezirksämtern Tanga und Bagamopo eingesehen werden.

Dar-es-Salâm, den 28. März 1903.

Kaiserl. Zentralmagazin.

Cohrs.

Reiche

Heirath vermittelt Frau Krämer, Leipzig, Brüderstrasse 6. Auskunft gegen 30 Pfg.



Vertretung und Lager: Hansing & Co.



Sächs. Musikinstrumenten-Manufaktur Schuster & Co.

Markneukirchen Nr. 234.



Gröfite u. altefte Berfftatten für ben Ban bon feineren Mufifinftru= menten. — Kataloge frei.



Fallen.

Leoparden,

Ginsterkatzen, Zibethkatzen, Serwals etc. etc. fing Herr v. Quast in Mikindani D. Ost-Afr. mit unseren unübertroffenen Fallen. Illustr. Preiskourante No. 46 gratis. -

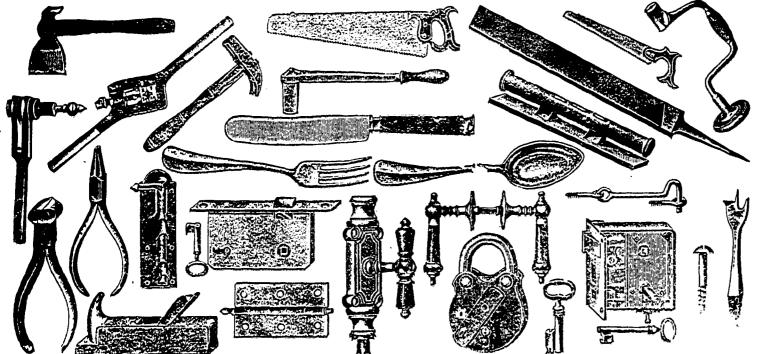
Tüchtige Vertreter gesucht.

Haynauer Raubthierfallen-Fabrik

E. Grell & Co.,

Haynau i. Schl.

F. GÜNTER, Eisen-Stahlwaaren, Farben, Oele etc. Daressa Bade- und



Closet-Einrichtungen Decimalwaagen Wagenachsen

Schleif- und Abziehsteine

Linoleum Stabeisen, Bohrstahl Trockene und Oel-Farben Lein-Oel und Firniss Terpentin, Siccatif, Pinsel Blei- u. Eisenmennige

Theere, Carbolineum.

erkzeuge und Geräthschaften für Plantagen, Berg-, Eisenbahn- und Strassenbau. Werkzeug für Tischler, Zimmerleute, Maurer, Schmiede. — Kochherde.

Jahrgang V

Nr. 14.

Kolonial-Programmatisches*.

Der Entwickelung unserer Kolonialpolitik folgt der Politifer mit wachsender Besorgnis.

Sie ist mit so guten Hoffnungen und frohem Opfermute unternommen worden. Immer und immer wieder hat man von Reichswegen die größten Mittel verwendet, um dem schwachen Kinde gesundes Leben zu verschaffen. Die links= stehenden Parteien haben steis daran gezweifelt und von Anfang an prophezeit, daß all die Muhe umsonst sein wurde. Die Regierungsparteien haben sich trop allem die Mühe nicht verdrießen laffen und die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt in bem von ber Regierung geweckten und genährten Glauben, daß man Kapital und Arbeit von Sahren in die Kolonien hineinstecken muffe, wenn man nach reichlicher Saat auf eine reichliche Ernte rechnen wolle. Es ist nun schon an die 20 Jahre reichlich, sehr reichlich gesät, und es ift noch so gut wie nichts geerntet worden.

Und nun erleben wir das merkwürdige Schauspiel, daß die linksstehenden Parteien nicht mehr mit derfelben unnahbaren Entschiedenheit nein fagen können, als wenn fie ihre prinzipiell ablehnende Haltung nicht mehr so ganz aufrecht erhielten. Die Regierungsparteien dagegen verlieren allmählich ihre blinde Bewilligungsfreudigkeit und beginnen, die Forderungen auf ihre sachlichen Unterlagen hin zu prüfen. Die Regierung selbst fordert nicht mehr mit der von fruher her gewohnten Glaubenszuversicht die Unterstützung der

Reichstagsmehrheit.

Wenn man bie lettjährigen Verhandlungen bes Reichstags aufmerksam lieft, so kann man sich des Eindrucks taum erwehren, daß ber Regierung der rechte Mut fehlt, und daß auch ber Reichstag den Glauben an die verfündete Botschaft ver-

loren hat.

Wenn wir die kolonialpolitische Situation rich= tig beurteilen, fo ift man bes alten Syftems mube und sehnt sich nach neuen Anregungen und neuen Hoffnungen. Man magt es noch nicht, es sich einzugestehen, daß das herrschende Kolonialfystem

feinen rechten Atem mehr habe.

Die versprochenen und erwarteten Erfolge sind ausgeblieben und — was das Schlimmfte ift — Regierung und Reichstag haben fein Bertrauen, daß sie so fald eintreten. Und felbst wenn in biesem und den nächsten Sahren vom letzteren bie verlangten Zuschüffe noch bewilligt werden, so bleibt es im höchsten Grade zweifelhaft, ob noch Sahrzehnte lang bereitwillig Aufwendungen gemacht werden, ohne daß etwas Lohnendes dabei herauskommt.

Was der deutschen Kolonialpolitik fehlt, ist der

Erfolg auf wirtschaftlichem Gebiete.

Blickt man zuruck, fo hat man biefen Gefichts= punkt bisher außer Acht gelaffen oder boch nur ganz nebenbei mitberucksichtigt. Man hat es gemacht, wie jener Süngling, ben ber Wiffensburft überwältigt, und ber fich nun eine ganze Bibliothek anschafft, ohne ein Buch wirklich gründlich durchzuarbeiten und sich innerlich anzueignen. Aehnlich hat man im jugendlich kolonialen Herrschaftsbrange ungeheure Ländermaßen "haben", besitzen, der Berwaltungsorganisation einordnen wollen, ohne recht mit der Frage zu rechnen, ob die lettere jene auch durchdringen und sich ganz zu eigen machen könne.

Diese Entwicklung jugendlich stürmischer Kolo-nialpolitik ist notwendig gewesen und hat zwei-fellos ihr Sutes gehabt. Ohne sie wäre der heutige deutsche Kolonialbesitz, mit dessen Existenz sich auch die linksstehenden Parteien allmählich abfinden, nicht möglich gewesen. — Aber nach dem Rausche folgt bei den Allzuberauschten der Ragenjammer, bei den Murbegeisterten die Ent-

täuschung.

Und in ber Ernüchterung werben gute Borfage gefaßt, wie man bas in ber Begeifterung Geschaute und Gesprochene wahr mache, wie man den allzu rasch und kühn durchlebten Rausch durch Arbeit und Leistungen, durch Erfolge wies der wett mache.

Noch gilt bei vielen Begeisterten und Berausch= ten, in beren tiefftem Herzensgrunde auch schon leise Zweifel an dem nationalen Idealismus auf

*) Aus "Kolonialjuristische und spolitische Studien" von Ludwig Bendig, Dr. jur. (Deutscher KolonialsBerlag v. G. Meinede).

folonialpolitischem Gebiete sich regen, ein fritisches, offen und deutlich ausgesprochenes Wort als Berrat am Baterlande. Und diese Auffassung hat einen Schein von Berechtigung, solange die Gegner in ihrer prinzipiellen Ablehnung verharren. Umgekehrt freilich verharren diese in ihrer Haltung, weil ein fritisches Wort von den nationalen Ibealisten nicht gehört und geprüft wird.

Aus diesem Dilemma gewähren nur gegenseitige Bugeständniffe einen Ausweg. Die einen muffen die Berechtigung einer Kritif anerkennen, Die anderen sich endlich mit der Thatsache einer deutschen Kolonialpolitik aussöhnen und zur Witarbeit an der Lösung ihrer Probleme fich be-

reit finden.

Gine objeftive, unabhängige Kritif, die von bem Wunsche kolonialer Erfolge beseelt und getragen wird, hat sich bisher nur vereinzelt hervorgewagt. Auf Grundlage derselben erscheint es allein moglich, positive Grundsätze für die Lösung der folo-

nialpolitischen Aufgaben aufzustellen.

Es ist an der Beit, die vorhandene, schon lange sichtbare Lucke auszufüllen und einen Sammelpunkt für alle diejenigen zünftigen und nichtzünftigen Kolonialpolitifer ohne Rücksicht der Parteirichtung zu schaffen, welche in dem Geiste eines nüchternen, nationalen Realismus gewillt sind, die wirtschaftliche Selbständigkeit und Prosperität der Schutgebiete herbeiführen zu helfen.

Die Zeit des Rausches und der Begeisterung ist vorbei. Die Mitarbeit, zu der wir auffordern,

foll ein nüchternes, ernftes Wert fein.

Wir treten nicht mit großen Versprechungen und bem Wahne allein selig machender Anschaus ungen — zu deutsch Programm mit gebundener Marschroute — an die Oeffentlichkeit. -

Seber, der den kolonialpolitischen Problemen richt gang fern steht, weiß, daß es sich dabei um

etwa ein halbes Dutend handelt.

Ihre Lösung foll nationalen Sinnes mit berechnendem Realismus, in unabhängigem Beiste und gemeinschaftlichem Zusammenwirken erstrebt merden.

Was wir wollen, ist ein neues Kolonialsystem, eine neue Methode, nach welcher die folonialen Probleme zu behandeln sein werden.

Nicht mehr wollen und dürfen wir wie bisher eine Kolonialpolitit auf Hoffnungen auferbauen,

sondern auf Thatsachen.

Unfere politischen Ziele sind auf die wirtschaftliche Selbständigfeit und Prosperität der Schukgebiete gerichtet. Diese Biele sind nur zu erreichen burch Anknüpfung an die thatsächlichen Berhältnisse Un diese wollen und muffen wir ohne europäische Voreingenommenheit — es ist die schlimmste, eine solche nicht zu kennen! -, b. h. möglichst unabhängig von den Anschauungen und Vorur= theilen europäischer Kultur herantreten. wollen versuchen, ob die in ben Schutgebieten vorgefundenen Menschen und ihre Kulturwelt nicht der unserigen dienstbar gemacht werden kann, ohne Bu Mitteln greifen zu muffen, welche mit ben porurtheilslos betrachteten Errungenschaften und Gütern unserer eigenen Kultur in Widerspruch stehen. Denn wir miffen und werben immer im Auge behalten, daß der Zweck nicht alle Mittel heiligt, daß es Mittel giebt, die ein moderner Mensch nicht anwenden fann, ohne Schaden an seiner Seele zu leiben.

Aus diesem allgemein ffiggirten Standpunft ergiebt sich im einzelnen:

Eingeborenen frage. Kultur ist nicht ohne Arsbeit zu denken. Eine Erziehung der Eingeborenen zur Kultur enthält in sich — wenn sie auch nicht damit zusammensällt — ihre Erziehung zur Arbeit als erste und wichtigste Vorsusse zu jenem Ziele.

Eine Erziehung der Eingeborenen zur Arbeit ohne Zwang erscheint nach der zübereinstimmenden Meinung aller, die nicht mit vorgesaßten Ansichten und Grundsähen europäischer Voreingenommenheit an das Problem herausgetreten sind, als ein Ding der Unmöglichseit. Der Zwang hat als solcher nichts so Furchtbares an sich! Giebt es doch auch in unserer Kulturwelt so gut wie keine Erzieshungsmethode, die des Zwanges entraten könnte!

2.
Bodenfrage. Die Lösung der Bodenfrage und des Konzessionsproblems steht im engsten Zusammenhang mit der Lösung der Eingeborenenfrage. Je weniger diese geslingt, desto mehr Grund und Boden bedürsen die Eingeborenen zu ihrer wirthschaftlichen Existenz, desto größere Landslächen müssen sür sie zu diesem Zweck reservirt wersden. Es ist noch eine offene Frage, ob die Eingeborenen zu einem systematischen Landwirtschaftsbetrieb anzuhalten sind und in dieser Richtung ihre Erziehung zur Arbeit Aussicht auf Ersolg hat.

Mit Rudficht auf lettere Entwicklungsmöglichkeit erscheint darum doch nicht eine prinzipielle Abweisung der Konzeffionierungen am Plate. Wir fordern aber auch nicht eine allgemeine Anerkennung und Begünstigung die= ses Prinzips, glauben vielmehr, daß in der Bodenfrage, wie 3. T. auch in den anderen, wegen der lokalen Ber= schiedenheiten der folonialen Berhältniffe unter dem Ge= sichtspunkte der wirtschaftlichen Borwartsentwickelung von Vall zu Fall entschieden werden muß.

Das Berkehrsproblem liegt in den einzelnen Schutgebieten gang verschieden, fann barum auch nicht durch einen allgemeinen Grundsatz der Lösung entgegen= geführt werden.

Es erscheint verfrüht, Verkehrswege, insbesondere Gisensbahnen anzulegen in Gebieten, denen die wirthschaftliche Basis sehlt, und bei denen es völlig ungewiß ist, daß und ob sie durch jene geschaffen werden könnte. (?? Siehe Schlußbemerkung — die Red.)

Die Ansiedelungsfrage ist das Stieffind ber beutschen Kolonialpolitit. Wer jemals fühlenden Gerzens die Auswandererzüge bevbachtet hat, wird von dem Bunsche beseelt sein, den staatlich Entwurzelten möge eine

neue Belt heimatlichen Boden gewähren. Es ist an der Zeit, daß die deutsche Regierung für die Unterbringung der deutschen Auswanderer, unter Umftanden auch ausländischer, in unseren Kolonien mit den ersforderlichen Organisationen auch die nötigen Vorbedins gungen schafft

Organisationsfrage. Wir erachten die gewaltige Nusdehnung und die ganze Art der herrschenden Berwalstungsorganisation als im Widerspruch besindlich mit den thatsächlich in den Schutgebieten — speziell natürlich an die afrikanischen gedacht — vorliegenden Berhältnissen. Diese ersordern u. E. einen engeren Zusammenschluß

und ein willigeres Ineinanderarbeiten von Berwaltung und Wirtschafisteben. Die Berwaltung und ihre Beamten muffen einsehen lernen, daß fie der Rolonien und ihres wirtschaftlichen Gedeihens wegen da find, und nicht umge=

Je weniger Fühlung zwischen den beiben grundlegenden Faktoren in dem angedeuteten Sinne vorhanden ist, desto erforderlicher, aber auch schwieriger ist die Organisation

einer Selbswerwaltung. Zur Erreichung dieser Ziele wie auch aus allgemeinen Gründen staatlicher Organisation erscheint die Verselbstän= digung der Kolonialabteilung des auswärtigen Amtes durch Bildung eines Kolonialamtes und die Heranbil= dnng eines kolonialen Beamtenstandes erforderlich.

Die Durchführung der spezisisch kolonialpolitischen Aufsgaben würde durch eine größere Beteiligung und Bethätigung des deutschen Bolkes wesentlich erleichtert, ja ist

nur durch dieselbe zu erreichen.

Das schlosende Interesse ist durch wirtschaftliche Ersolge und durch wirtschaftliche Beteiligung wachzurusen.

Letteres ist nöglich und zwar durch eine öffentliche Bertretung der wirtschaftlichen Interessen und durch. Resform des Rechts der koloniasen Unternehmungen.

Gegen vorstehende Ausführungen, welche uns mit der Veranlaffung zu der Grundung bes neuen "Deutschen Kolonialbundes" bekannt machen und das Programm dieses Bundes entwickeln, läßt: sich im Großen und Ganzen wenig einwenden. Die einzelnen Programmpunfte - jedoch unter ftrenger Ausmerzung ber Mr. 3: Das Berkehrsproblem, welches gang widerfinnig ift, mit ben anderen die Entwickelung ber Rolonie anstrebenden Punkten gar nicht in Giuklang steht und beffen Aufftellung nur hartnädig-eigenfinnigen Motiven auf Seiten der "Kolonialzeitschriftler" Meinecke u. Gen. entsprungen sein kann — sind gut gewählt und ihre Durchführung ist erftrebenswerth; fie bringen aber wenig Reues, benn u. A. haben wir in der "Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung" schon 5 Jahrgänge hindurch in der Eingeborenen-frage, Bodenfrage, Ansiedelungsfrage und Vers-waltungsfrage jenen Standpunkt, den jeder verständige und aufrichtige Rolonialpolitifer haben

muß, vertreten.		
Hochwasser	im Hafen von	Daresfalam.
Datum.	a. m.	p. m.
5. 4. 6. 4. 7. 4. 8. 4. 9. 4. 10. 4. 11. 4. Niedrigwasse	9 h 41 m 10 h 52 m — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	10 h 14 m 11 h 31 m 0 h 10 m 1 h 23 m 2 h 20 m 3 h 12 m 3 h 55 m Daresjalant.
Datum.	a. m.	p. m.
5. 4. 6. 4. 7. 4. 8. 4. 9. 4. 10. 4. 11. 4. Am 5. 4. 4 1	3 h 24 m 4 h 33 m 5 h 50 m 7 h 6 m 8 h 9 m 9 h 0 m 9 h 45 m	3 h 57 m 5 h 14 m 6 h 30 m 7 h 39 m 8 h 33 m 9 h 24 m 10 h 5 m

Bom Dienstag ben 24. ds. Mts. ab beabsichtige ich mit bem

Schooner "Kenda"

eine halbmonatliche Küstenfahrt von Navessalam über Banzibar vice versa bis Tanga und zurück einzurichten.

Die Frachtraten, welche mit Ausnahme von Bagamopo das Laden und Löschen mit einschließen, habe ich billigst festgesetzt.

Wegen Anmelbungen von Ladungen zc. bitte ich sich an die Firma E. Müller & Devers zu wenden.

C. Schulz, Schiffer.

S. ADAM

Berlin 7

Leipzigerstrasse 27[28.

Tropen-Anzüge, weiss Satin: Mk. 9.50, Khakey Mk. 9.75. Tropenhelme Mk. 8.50. Mützen Mk 2.50.

Pyjamas - Flanellhemden.

Gamaschen. — Mosquito-Netze. — Schlafdecken. Prof. Dr. Jägers Gesundheits-Unterwäsche.

Spezial-Cataloge gratis und france.

Postnachrichten für April 1903.

Tag	Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten.	Bemerkungen.
2. 2. 3.†)	Ankunft eines DOALDampfers aus Bombay in Zanzibar. Ankunft eines DOALDampfers aus Durban in Zanzibar. Ankunft des RPDampfers "Gouverneur" aus Europa.	Post ab Berlin 14. 3. 03.
4. 5. 5.†)	Ankunft des RPD. "Bundesrath" aus dem Suden. Abfahrt des RPD. "Bundesrath" über Zanzibar und Tanga nach Europa. Abfahrt des RPD. "Gouverneur" über Zanzibar nach dem Süden.	Poet an Berlin 29. 4. 03.
6. 6. 6.	Abfahrt eines GouvDampfers nach den Nordstationen und Zanzibar. Abfahrt eines DOALDampfers von Zanzibar nach Durban. Ankunft eines DOALDampfers von Zanzibar. Abfahrt eines DOALDampfers nach den Nordstationen und Bombay.	
6. 11. 13. 13.	Ankunft der englischen Post aus Europa in Zauzipar. Ankunft des RPD. "Kanzler" aus Europa. Ankunft eines Gouy. Dampfers von den Nordstationen und Zanzibar.	Post ab Berlin 20. 3. 03. Post ab Berlin 24. 3 03.
14. 14. 15.*)	Abfahrt des RPD. "Kanzier" über Zanzibar nach dem Suden. Ankunft eines DOALDampfers aus Bombay in Zanzibar. Abfahrt eines GouyDampfers über Bagamoyo nach Zanzibar.	
16. 16. 16.*)	Abfahrt eines GouvDampfers nach dem Sudstationen. Abfahrt der englischen Post von Zanzibar nach Europa. Ankunft eines GouvDampfers von Zanzibar.	Post an Berlin 10. 5. 03.
17. 19. 19.	Abfahrt eines GouvDampfers nach den Nordstationen und Zanzibar. Ankunft eines DOALDampfers aus Zanzibar. Abfahrt eines DOALDampfers über Zanzibar nach Bombay.	
21. 22. 22/23 24.	Ankunft des RPD. "König" aus dem Süden. Abfahrt des RPD. "König" über Zanzibar und Tanga nach Europa. Ankunft eines GouvDampfers von den Südstationen und Zanzibar. *) Ankunft eines GouvDampfers von den Nordstationen und Zanzibar.	Post an Berlin 12.5 03.
26.*) 26. 27.	Abfahrt eines GouvDampfers nach den Sudstationen. Abfahrt eines GouvDampfers mit französischer Post über Bagamoyo nach Zanzibar. Abfahrt der französischen Post von Zanzibar nach Europa.	Post an Berlin 17. 5. 03.
28. 28. 29.	Ankunft der französischen Post aus Europa in Zanzibar. Ankunft des mit französischer Post von Zanzibar zurückkehrenden GouvDampfers. Ankunft des DOALDampfers "Sultan" aus Rangoon.	Post ab Berlin 8. 4. 03.
30. 30. 30.	Abfahrt des D.·OALDampfers "Sultan" nach Zanzibar. Ankunft eines DOALDampfers aus Durban in Zanzibar. Ankunft eines DOALDampfers aus Bombay in Zanzibar.	

Anmerkung: 1) die mit einem *) bezeichneten Süd- und Zanzibartouren fallen, wenn kein besonderes Verkehrsbedürfnis vorliegt, aus.

2) Zanzibar *) bedeutet: Zanzibar wird nur bei besonderem Verkehrsbedürfnis angelaufen.
 3) †) R. P. D. "Gouverneur" trifft voraussichtlich mit 3 tägiger Verspätung, also erst am 6. hier ein.

SBENSEN'S BUTTER

ESBENSEN'S REINE E FINDET DEN GRÖSSTEN ABSATZ IN AF

BERTROFFEN

:) Z

DER

Z

E E

KEIN

Z

UND IST IN

Suaheli-Wörterbuch

von A. Seidel Bei der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung zu haben.

Deutsche Ost-Afrika-Linie.

Gr. Reichenstr. 27

HAMBURG.

Telegr.-Adresse: Ostlinie Hamburg.

Regelmässige vierzehntägige Postdampfer-Verbindung zwischen

Europa, Deutsch-Ost-Afrika und Süd-Afrika.

Mächste Abfahrt nach Europa via Zanzibar, Tanga, Mombassa, Aden, Port Said, Neapel, Marseille, Lissabon, Rotterdam nach Hamburg.

Ab Daressalam: R. P. D. "Bundesrath" Capt. Ahrens 5. April 1903 via Marseille. "König" "König" "Kley 22. April 1903.

Mächste Abfahrt nach Südafrika u. um's Kap via Mozambique, Beira, Delagoabay, Durban, East London, Port Elisabeth, Capstadt nach Europa.

Ab Daressalam: R. P. D. "Kanzler" Capt. Weisskam 14. April 1903.

Nächste Abfahrt nach dem Süden bis Quelimane via Zanzibar, Kilwa, Lindi, Mikindani, Ibo, Mozambique u. Belra-Ab Daressalam: R. P. D. "Gouverneur" Capt. Scharfe 5. April 1903.

Bangoon Linie:

An Daressalam: R. P. D. "Sultan" Capt. Ulrich 29. April 1903.

Nähere Auskunftzertheilen die Agenten in Daressalam HANSING & CO.